



THAICON

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
И МОНТАЖУ**

СЕРИЯ

SENSAIR

**СПЛИТ-СИСТЕМА
НАСТЕННОГО ТИПА**

**ОХЛАЖДЕНИЕ
И ОБОГРЕВ**

INVERTER

TL-RWS25-FR / TL-ROS25-FR
TL-RWS35-FR / TL-ROS35-FR
TL-RWS50-FR / TL-ROS50-FR
TL-RWS70-FR / TL-ROS70-FR





THAICON

Спасибо за выбор продукции THAICON!

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию до начала эксплуатации системы. Сохраняйте данную инструкцию после монтажа на случай, если придется воспользоваться ею в будущем.

В конце данной инструкции находится гарантийный талон. Попросите специалистов по монтажу заполнить его. Также не забывайте требовать отметку при проведении технического обслуживания Вашей системы кондиционирования.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ	4
НАИМЕНОВАНИЕ УЗЛОВ И ДЕТАЛЕЙ	5
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	7
УПРАВЛЕНИЕ ПО Wi-Fi	19
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	20
КОМПЛЕКТАЦИЯ	22
МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА	23
МОНТАЖ НАРУЖНОГО БЛОКА	34
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	38
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОВОДОВ	38
ДОЗАПРАВКА	42
ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК	43
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	44
ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ХЛАДАГЕНТА (R32).....	46
СПЕЦИФИКАЦИЯ.....	54
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	57
КОДЫ ОШИБОК, ОТОБРАЖАЕМЫЕ НА ДИСПЛЕЕ	58
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ	60
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	62

В целях улучшения качества продукции конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления. Расположение и форма кнопок и индикаторов на разных моделях может различаться, но их функции везде одинаковы. Более подробную информацию можно получить у дистрибьютора.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО МОНТАЖУ

1. Прежде чем приступать к монтажу и эксплуатации этого устройства, прочтите инструкцию.
2. Не допускайте детей в рабочую зону во время монтажа внутреннего и наружного блоков. В противном случае существует опасность травмирования.
3. Убедитесь, что опора наружного блока имеет надежное крепление.
4. Проверьте герметичность системы охлаждения и отсутствие утечки хладагента при включении кондиционера.
5. Проведите тестовый запуск после завершения монтажа кондиционера и запишите рабочие настройки и параметры.
6. При подключении линии питания кондиционера необходимо предусмотреть защитный предохранитель рассчитанный на максимальный входной ток, или другое устройство для защиты от перегрузки.
7. Убедитесь, что напряжение вашей сети соответствует значению, указанному на заводской табличке на корпусе устройства. Содержите в чистоте выключатель и вилку электропитания. Вставляйте вилку электропитания до упора, чтобы избежать в дальнейшем опасности поражения электрическим током или воспламенения вследствие плохого контакта. Не выключайте работающее устройство путем отсоединения разъема электропитания, так как при этом может возникнуть искра и вызвать возгорание.
8. Убедитесь, что сетевая розетка подходит для вилки шнура питания. В противном случае замените розетку.
9. Систему необходимо оборудовать устройством, способным размыкать главную цепь электропитания, с разделением контактов по всем полюсам, обеспечивающее полное разъединение в условиях перенапряжения категории III. В соответствии с действующими правилами, такие устройства должны подсоединяться к постоянной проводке.
10. Монтаж устройства должен выполняться профессионалами или квалифицированными специалистами.
11. Воспламеняющиеся вещества (включая алкоголь) и баллончики с аэрозолями держите на расстоянии не менее 50 см от кондиционера.
12. Если в месте, где используется устройство, отсутствует вентиляция, необходимо принять меры предосторожности, чтобы не допустить проникновения в помещение газа хладагента, который может создать опасность возникновения пожара.
13. Упаковочные материалы пригодны для повторного использования и должны быть утилизированы отдельно. По истечении срока использования кондиционера сдайте его в специальный пункт отработавшей техники для утилизации.
14. Используйте кондиционер только по назначению, в соответствии с указаниями в этой инструкции. При установке, эксплуатации и техническом обслуживании кондиционера следует руководствоваться здравым смыслом и соблюдать осторожность — как и с любыми бытовыми приборами.
15. Монтаж устройства должен осуществляться с соблюдением действующих государственных нормативов. Монтаж кондиционера должен выполняться с соблюдением государственных правил устройства электроустановок.
16. Не прикасайтесь к клеммам, пока все электрические цепи не будут отключены от источника электропитания.
17. К использованию устройства не допускаются дети младше 8 лет и лица с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лица,

не обладающие необходимыми для этого опытом и знаниями. В последнем случае требуется сторонний надзор либо инструктаж по безопасному использованию устройства с разъяснениями сопутствующих факторов риска. Не разрешайте детям играть с устройством. Не допускайте детей к очистке и обслуживанию устройства без присмотра.

18. Чистка и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным техническим персоналом. Перед проведением чистки или технического обслуживания обязательно отключайте устройство от электросети.

19. Это устройство предназначено только для кондиционирования воздуха в домашних условиях, и не должно применяться для других целей, таких как сушка одежды или охлаждение продуктов питания.

20. Устройство должно работать с установленным воздушным фильтром. Использование кондиционера без воздушного фильтра может привести к чрезмерному накоплению пыли на внутренних компонентах, в результате чего устройство может выйти из строя.

21. Пользователь несет ответственность за корректную установку кондиционера с привлечением квалифицированных специалистов, которые должны обеспечить заземление устройства в соответствии с действующим законодательством и установить термомагнитный автоматический размыкатель цепи.

22. Отработавшие батарейки пульта дистанционного управления следует сдавать для последующей утилизации. Сдавайте батарейки как отсортированные бытовые отходы в ближайшие пункты приема.

23. Не подвергайте свой организм длительному воздействию потока холодного воздуха из кондиционера. Прямой поток охлажденного воздуха в течение длительного времени может быть опасен для здоровья. Будьте особо внимательны к настройке кондиционера в помещениях, где присутствуют дети, пожилые или больные люди.

24. В случае появления дыма или запаха горелого немедленно отключите электропитание и обратитесь в сервисный центр.

25. Ремонтные работы должен проводить только персонал авторизованного сервисного центра компании. После неправильно выполненного ремонта существует опасность поражения пользователя электрическим током.

26. Заблокируйте функцию автоматического включения, если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени. Направление воздушного потока должно быть надлежащим образом отрегулировано.

27. В режиме обогрева жалюзи должны быть направлены вниз, а в режиме охлаждения — вверх.

28. Если вы не собираетесь пользоваться кондиционером в течение длительного времени, а также перед проведением чистки или технического обслуживания отключайте его от сети электропитания.

29. Выбор оптимального температурного режима способствует продлению срока службы устройства.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ЗАПРЕТЫ

1. Не сгибайте, не перетягивайте и не заземляйте кабель электропитания, так как это может повредить его. Причиной поражения электрическим током или возгорания может стать поврежденный кабель электропитания. Замену поврежденного кабеля питания должен производить только квалифицированный специалист.
2. Не используйте удлинители и блоки выносных розеток.
3. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками, стоя на полу босиком.
4. Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха внутреннего или наружного блока. Это может привести к снижению эффективности работы кондиционера с возможными последующими отказами или повреждениями.
5. Ни в коем случае не изменяйте технические характеристики устройства.
6. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, а также в местах, где воздух может содержать воспламеняющийся газ, пары масла или серы.
7. Устройство не предназначено для самостоятельного использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями (а также детьми), либо не обладающими необходимыми для этого опытом и знаниями, без надзора со стороны лица, ответственного за их безопасность.
8. Не влезайте на кондиционер, не кладите на него тяжелые или горячие предметы.
9. Во время работы кондиционера не оставляйте надолго окна или двери открытыми.
10. Не направляйте воздушный поток на растения или животных. Длительное воздействие прямого потока холодного воздуха из кондиционера может иметь негативные последствия для растений и животных.
11. Не допускайте попадания воды на кондиционер. Вода может повредить электроизоляцию, создав тем самым опасность поражения электрическим током.
12. Не влезайте на наружный блок и не кладите на него никакие предметы.
13. Не вставляйте длинные тонкие предметы в отверстия устройства. Это может стать причиной получения травмы.
14. Следите за детьми, не позволяйте им играть с устройством. Во избежание несчастных случаев замена поврежденного кабеля электропитания должна выполняться производителем оборудования, уполномоченным представителем производителя или другим специалистом сопоставимого уровня.

ЛАМПА UV-C

В данном приборе установлена лампа UV-C. Прежде чем открывать прибор, ознакомьтесь с инструкциями по техническому обслуживанию.

- Не используйте лампы UV-C вне прибора.
- Запрещается эксплуатировать приборы, которые явно повреждены.
- Непреднамеренное использование прибора или повреждение корпуса могут привести к утечке опасного ультрафиолетового излучения. Ультрафиолетовое излучение, даже в небольших дозах, может нанести вред глазам и коже.
- Перед открытием панелей доступа с обозначением опасности ультрафиолетового излучения для проведения технического обслуживания пользователя рекомендуется отключить питание.
- Ультрафиолетовую лампу нельзя чистить, ремонтировать и заменять.
- Не следует снимать барьеры защиты от ультрафиолетового излучения с обозначением опасности ультрафиолетового излучения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный прибор оснащен ультрафиолетовым излучателем. Не смотрите на источник света.

НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Кондиционер (сплит-система) состоит из внутреннего и наружного блоков, предназначен для изменения, регулирования и поддержания заданной температуры воздуха в помещении. Принцип действия основан на переносе тепла из помещения на улицу (и наоборот). Перенос тепла достигается за счет изменения агрегатного состояния хладагента из жидкого в газообразное во время его движения между теплообменниками (состоящими из медных трубок и алюминиевых ребер (ламелей)) внутреннего и наружного блоков. Для движения хладагента применяется компрессор и устройство дросселирования. В свою очередь движение воздуха через теплообменники обеспечивается вентиляторами с электромоторами. Управление системой осуществляется электронным блоком управления.

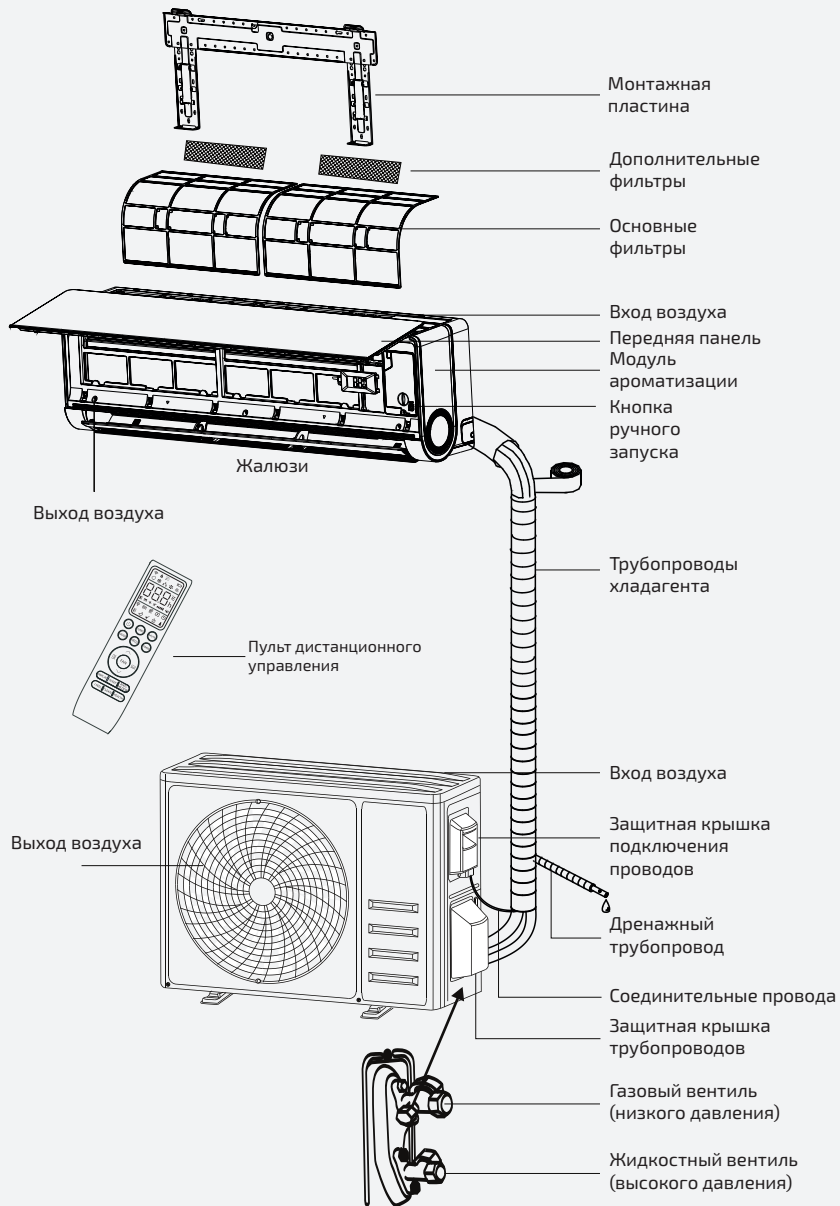
Состав сплит-системы

Внутренний блок: корпус, теплообменник, электромотор, вентилятор, электронный блок управления.

Наружный блок: корпус, теплообменник, электромотор, вентилятор, компрессор, электронные компоненты. В процессе монтажа внутренний и наружный блоки соединяются медными трубами и кабелем связи (стороннего производителя).

НАИМЕНОВАНИЕ УЗЛОВ И ДЕТАЛЕЙ

ВНУТРЕННИЙ БЛОК



Примечание: изображение на данном рисунке может отличаться от фактического. Руководствуйтесь фактическим устройством.

ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



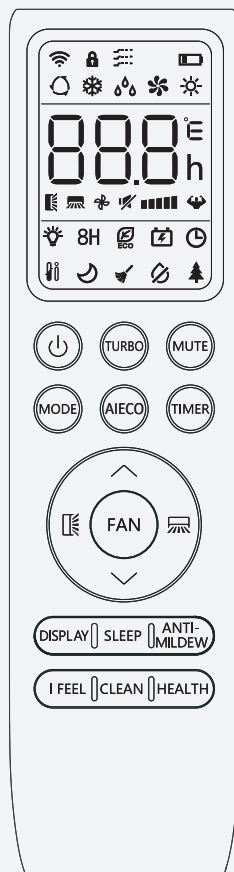
Светодиод	Назначение
	Индикация таймера, температуры и кодов ошибок
	Режим работы по таймеру
	Режим сна

Расположение и форма выключателей и индикаторов на разных моделях может различаться, но их функции везде одинаковы.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

ДИСПЛЕЙ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Символ	Значение
	Индикатор заряда батареек
	Автоматический режим
	Режим охлаждения
	Режим осушения
	Режим «Только вентиляция»
	Режим обогрева
	Режим AI-энергосбережения
	Таймер
	Индикатор температуры
	Скорость вращения вентилятора: авто/ мин./ низк./ средн./ выс./ макс.
	Бесшумный режим
	Функция «Турбо»
	Автоматическое качание жалюзи вверх/ вниз
	Автоматическое качание жалюзи влево/ вправо
	Функция «Комфортный сон»
	Индикация работы комплексной очистки воздуха
	Функция I FEEL
	Функция поддержки температуры до 8 °C
	Индикатор сигнала
	Функция BREEZE FREE
	Блокировка от детей
	Вкл./ выкл. дисплея
	Функция контролируемого энергосбере- жения
	Функция самоочистки
	Функция защиты от образования плесени



Кнопка	Назначение
	Включение/выключение кондиционера.
^	Повышение установленной температуры или настройка таймера.
∨	Понижение установленной температуры или настройка таймера.
MODE	Выбор рабочего режима (AUTO [АВТО], COOL [ОХЛАЖДЕНИЕ], DRY [ОСУШЕНИЕ], FAN [ВЕНТИЛЯЦИЯ], HEAT [ОБОГРЕВ]).
AI ECO	Включение/выключение режима энергосбережения с применением искусственного интеллекта (AI). Нажмите и удерживайте кнопку не менее 3 секунд для включения/выключения функции нагрева до 8 °C.
TURBO	Включение/выключение функции «Турбо».
FAN	Выбор скорости вращения вентилятора: авто/ бесшумн./ мин./ низк./ средн./ выс./ макс./ турбо.
TIMER	Установка времени включения/выключения по таймеру.
SLEEP	Включение/выключение функции комфортного сна.
DISPLAY	Включение/выключение дисплея.
	Включение и остановка перемещения горизонтальных жалюзи и выбор желаемого угла отклонения воздушного потока вверх/вниз.
	Включение и остановка перемещения вертикальных жалюзи и выбор желаемого угла отклонения воздушного потока влево/вправо.
I FEEL	Включение/выключение функции I FEEL (следуй за мной).
MUTE	Кнопка включения/ выключения бесшумного режима. Нажмите и удерживайте кнопку не менее 3 секунд для включения/ выключения функции контролируемого энергосбережения.
MODE + TIMER	Включение/выключение функции блокировки от детей.
CLEAN	Включение/выключение функции самоочистки.
FAN + MUTE	Включение/выключение функции BREEZE FREE.
HEALTH	Включение/выключение комплексной очистки воздуха (биполярный ионизатор DualStream + ультрафиолетовая лампа UV-Storm).
ANTI-MILDEW	Включение/выключение функции защиты от образования плесени.

Дисплей и некоторые функции пульта дистанционного управления могут отличаться в зависимости от модели. Расположение, форма кнопок и индикаторов на разных моделях может различаться, но их функции везде одинаковы.

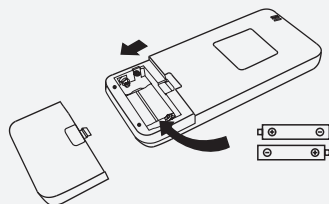
Корректное нажатие каждой кнопки пульта подтверждается звуковым сигналом.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Снимите крышку отсека для батареек на тыльной стороне пульта, сдвинув ее в направлении стрелки.

Установите батарейки, соблюдая полярность (+ и -), указанную внутри отсека. Установите крышку на место.

- Используйте 2 батарейки LR03 AAA (1,5 В).
- Не используйте аккумуляторы.
- Когда символы на дисплее становятся нечитаемыми, замените старые батарейки новыми того же типа.
- Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Такие изделия следует сдавать в специальные пункты приема для последующей переработки.



На пульте дистанционного управления можно запрограммировать отображение температуры в °C или в °F:

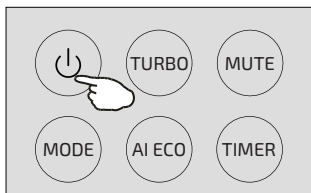
1. Удерживайте кнопку TURBO или FAN более 5 секунд, чтобы переключить отображение.
2. Отпустите кнопку и подождите 5 секунд; выбор будет запомнен пультом.

Примечание:

1. Направляйте пульт ДУ на кондиционер.
2. Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом и приемником сигнала на корпусе внутреннего блока.
3. Оберегайте пульт ДУ от воздействия солнечных лучей.
4. Не подносите пульт к телевизору и другим электронным приборам на расстояние менее 1 метра.

КНОПКИ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА



Включите кондиционер кнопкой включения.
Повторное нажатие выключит кондиционер.

РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ И РЕЖИМ ОБОГРЕВА



Режим охлаждения позволяет охладить воздух в комнате.

Для включения режима охлаждения нажимайте кнопку MODE, пока на дисплее не появится символ режима охлаждения.

Отрегулируйте температуру нажимая кнопки пульта управления.

Режим обогрева позволяет нагреть воздух в комнате.

Для включения режима обогрева нажимайте кнопку MODE, пока на дисплее не появится символ режима обогрева.

Отрегулируйте температуру нажимая кнопки пульта управления.

В режиме обогрева кондиционер будет автоматически включать цикл оттаивания, необходимого для удаления инея с конденсатора наружного блока. Этот процесс обычно длится от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентилятор внутреннего блока останавливается. По завершении размораживания автоматически возобновляется работа устройства в режиме обогрева.


РЕЖИМЫ ОСУШЕНИЯ, ВЕНТИЛЯЦИИ, И АВТОМАТИЧЕСКИЙ



Режим осушения

DRY 


При включении этого режима кондиционер снижает влажность воздуха, делая атмосферу в комнате более комфортной.

Чтобы включить режим осушения, нажимайте кнопку MODE, пока на дисплее не появится символ .

Режим осушения автоматически будет чередовать охлаждение и обдув, снижая влажность в помещении.


Режим вентиляции

FAN 

Чтобы включить режим вентиляции, нажимайте кнопку MODE, пока на дисплее не появится символ .

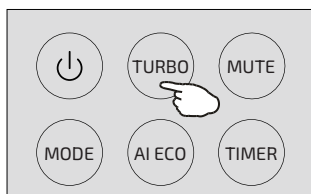
Автоматический режим

AUTO 


Чтобы включить автоматический режим, нажимайте кнопку MODE, пока на дисплее не появится символ .

В автоматическом режиме рабочий режим кондиционера будет выбираться автоматически, в зависимости от температуры в помещении.

РЕЖИМ ТУРБО



TURBO 


Чтобы включить функцию турбо, нажмите кнопку TURBO, и на дисплее появится символ .

Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку FAN для переключения скорости вентилятора или снова нажмите кнопку TURBO.

В режиме TURBO вентилятор будет работать на максимальной скорости для создания мощного воздушного потока.

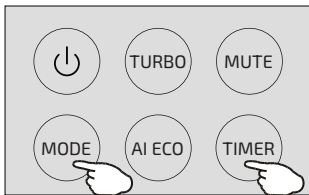
РЕЖИМ BREEZE FREE



Включите кондиционер в режиме охлаждения, затем нажмите и удерживайте кнопки FAN и MUTE одновременно, чтобы активировать функцию. На дисплее появится символ . Нажмите кнопку ещё раз, чтобы отключить функцию.

Breeze Free автоматически закроет вертикальные жалюзи, создавая ощущение приятного лёгкого воздушного потока.

БЛОКИРОВКА КНОПОК ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ



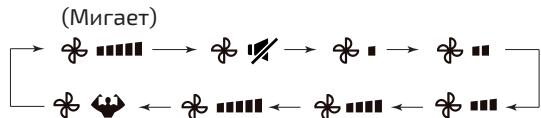
Нажмите и удерживайте кнопки MODE и TIMER одновременно, чтобы активировать блокировку пульта, и нажмите ещё раз, чтобы отключить блокировку.

ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА

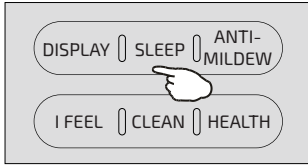


Изменение скорости вращения вентилятора. Нажмите кнопку FAN, чтобы установить скорость вращения вентилятора:

авто/ бесшумн./ мин./ низк./ средн./ выс./ макс./ турбо.



РЕЖИМ КОМФОРТНОГО СНА



Для включения режима комфортного сна нажмите на кнопку SLEEP.

Повторите это действие, чтобы отключить режим.

После 10 часов работы в режиме комфортного сна кондиционер вернется к предыдущему режиму работы.

ВНИМАНИЕ!

Режим комфортного сна работает следующим образом - в течении 2 часов кондиционер работает в заданном режиме, далее меняет уставку температуры на 1 градус и работает еще 2 часа, снова меняет уставку температуры на 1 градус и работает так до окончания режима.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА ПО ТАЙМЕРУ



Когда кондиционер выключен, вы можете установить ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ. Чтобы установить время автоматического включения, выполните следующие действия:

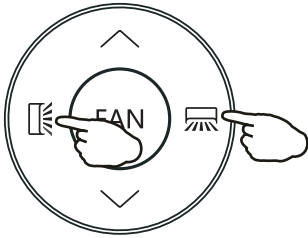
1. Нажмите кнопку TIMER первый раз, чтобы войти в режим настройки, и на дисплее пульта дистанционного управления появятся и начнут мигать символы и .
2. Нажмите кнопку вверх или вниз, чтобы установить желаемое время включения таймера. Каждое нажатие кнопки увеличивает/уменьшает время на полчаса в диапазоне от 0 до 10 часов и на один час в диапазоне от 10 до 24 часов.
3. Нажмите кнопку TIMER второй раз для подтверждения настройки.
4. После настройки таймера выберите нужный режим (Охлаждение/Обогрев/Авто/Вентиляция/Осушение) кнопкой MODE. Установите нужную скорость вентилятора кнопкой FAN, и установите желаемую температуру.

Когда кондиционер включен, аналогичным образом установите настройку таймера отключения.

ВНИМАНИЕ!


Минимальная настройка таймера 0,5 часа.
Максимальная настройка таймера 24 часа.


ФУНКЦИЯ КАЧАНИЯ ЖАЛЮЗИ



Кондиционер имеет жалюзи, работающие вертикально и горизонтально.

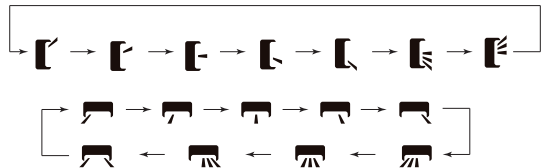
Поток выходящего воздуха равномерно распределяется по помещению.

Кнопка  активирует вертикальные жалюзи. Поток воздуха направляется сверху вниз, жалюзи работают автоматически. Это обеспечивает равномерное распределение воздуха в помещении.

Кнопка  активирует горизонтальные жалюзи. Поток воздуха направляется слева направо, жалюзи работают автоматически.

Повторное нажатие кнопки во время работы жалюзи отключает автоматическую работу жалюзи, и останавливает их в одном положении.

Длинное нажатие кнопки (3 секунды) выбирает предустановленное положение жалюзи:



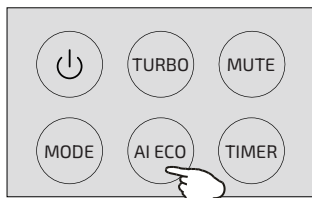
ВНИМАНИЕ!

В режиме охлаждения расположите жалюзи горизонтально.


В режиме обогрева расположите жалюзи вниз, чтобы теплый воздух поднимался вверх от пола.

Никогда не регулируйте заслонки вручную, так как это может привести к серьёзному повреждению чувствительного механизма!

ЭКО-РЕЖИМ



В режиме ЭКО устройство автоматически настраивается на энергосберегающий режим.

Нажмите кнопку AI-ECO, на дисплее появится значок , что означает переход устройства в режим AI-ECO.

Кондиционер автоматически перейдет в режим ЭКО, подключив функции искусственного интеллекта (AI), для улучшения энергоэффективности.

В режиме **ОХЛАЖДЕНИЯ** при включенном питании диапазон регулировки температуры составляет 26–31 °С.

Если изначально заданная температура кондиционера ниже 26 °С, нажатие кнопки AI-ECO принудительно отрегулирует ее до 26 °С.

Если изначально заданная температура находится в диапазоне 26–31 °С, нажатие кнопки AI-ECO сохранит настройку неизменной.

Если задать температуру ниже 26 °С, то режим будет отключен.

В режиме **ОБОГРЕВА** нажатие кнопки AI-ECO задает диапазон регулировки температуры 16–25 °С.

Если изначально заданная температура выше 25 °С, она будет принудительно установлена на 25 °С.

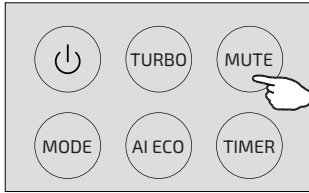
Если изначально заданная температура находится в диапазоне 16–25 °С, нажатие кнопки AI-ECO сохраняет температуру кондиционера неизменной.

Если задать температуру выше 25 °С, то режим будет отключен.


ВНИМАНИЕ!

Режим Эко доступен только в режимах охлаждения или обогрева.

БЕСШУМНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ



Нажмите кнопку MUTE, чтобы активировать эту функцию, и на дисплее пульта дистанци-

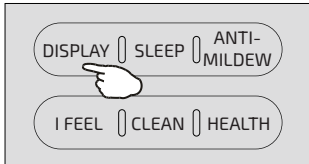
онного управления появится символ . Повторите это действие для отключения функции.

При активации функции MUTE кондиционер включает автоматическую скорость вентилятора, а внутренний блок работает на минимальной скорости для создания ощущения тишины.

При нажатии кнопки FAN или TURBO функция MUTE отключается.

Функция MUTE не может быть активирована в режиме осушения.

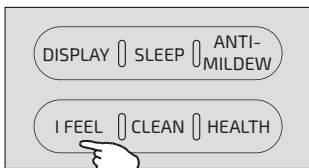
ОТКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЛЕЯ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



Включение/ выключение дисплея внутреннего блока.

Нажмите кнопку DISPLAY, чтобы выключить дисплей на панели кондиционера. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы включить дисплей.

I FEEL - СЛЕДУЙ ЗА МНОЙ



Эта функция позволяет пульту дистанционного управления измерять температуру в текущем месте и отправлять сигнал на кондиционер для оптимизации температуры в помещении и обеспечения комфорта. Сигнал отправляется на кондиционер 7 раз за 2 часа, чтобы кондиционер мог оптимизировать температуру окружающей среды и обеспечить максимальный комфорт.

Функция автоматически отключится через 2 часа, или если температура в помещении выйдет за пределы диапазона 0–50 °C.

Нажмите кнопку I FEEL, на дисплее пульта управления появится символ .

Повторное нажатие отключит I FEEL.

РЕЖИМ РАБОТЫ КОМПЛЕКСНОЙ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

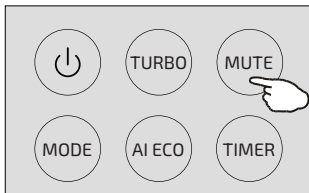


Нажмите кнопку HEALTH для включения комплексной очистки воздуха (биполярный ионизатор DualStream + ультрафиолетовая лампа UV-Storm).

На дисплее появится символ 🌲.

Повторное нажатие отключит режим.

РЕЖИМ РАБОТЫ КОНТРОЛИРУЕМОГО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ



Включите внутренний блок и нажмите и удерживайте кнопку MUTE в течение 3 секунд для активации режима. Повторите это действие, чтобы отключить режим.

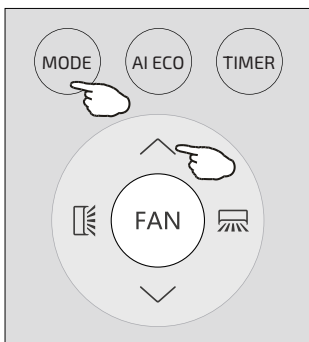
В этом режиме есть три (или шесть, в зависимости от модели кондиционера) уровня (L1, L2, L3, (L4, L5, L6), и ток поочередно увеличивается с каждым уровнем.

Ток блока будет циклически меняться следующим образом:

ВЫКЛЮЧЕН→(L6→L5→L4)→L3→L2→L1

L1 соответствует работе с минимальным током, а L3 (или L6) соответствует работе с максимальным током.

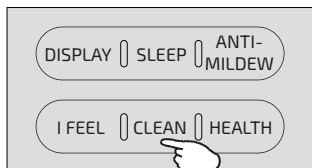
СБРОС НАСТРОЕК WI-FI



Нажмите и удерживайте кнопки MODE и вверх одновременно в течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки Wi-Fi.

Вы услышите два звуковых сигнала, а на дисплее внутреннего блока отобразится CF или AP.

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ



Эта функция помогает удалить накопившуюся грязь, бактерии и т. д. из испарителя внутреннего блока.

Для включения режима самоочистки отключите кондиционер пультом управления, и нажмите кнопку CLEAN. Кондиционер даст сигнал, на панели появится символ «АС», на дисплее пульта появится символ 🗑️.

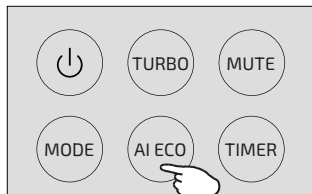
Режим самоочистки будет работать около 30 минут и автоматически завершится. По завершении или отмене вы услышите два звуковых сигнала.

Шум во время работы является нормальным явлением, так как пластиковые материалы расширяются при нагревании и сжимаются при охлаждении.

ВНИМАНИЕ!

Рекомендуется включать эту функцию раз в 3 месяца.

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ 8 °C

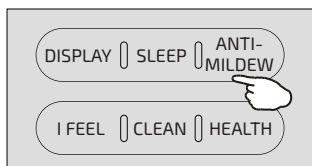


Эта функция автоматически включит режим обогрева, когда температура в помещении опустится ниже 8 °C, и отключит обогрев, когда температура достигнет 9 °C.

Нажмите и удерживайте кнопку AI ECO не менее 3 секунд для включения режима.

Если температура в помещении превысит 18 °C, устройство автоматически отключит эту функцию.

ЗАЩИТА ОТ ОБРАЗОВАНИЯ ПЛЕСЕНИ



Эта функция включает режим защиты от образования плесени.

Включайте эту функцию после работы в режиме охлаждения или осушения. В течении 15 минут кондиционер просушит внутренние части, после чего отключится.

УПРАВЛЕНИЕ ПО WI-FI

С помощью Wi-Fi модуля можно управлять кондиционером через удобное приложение с вашего смартфона или планшета: включать и выключать кондиционер, изменять настройки, запускать функции, отслеживать текущую температуру в помещении.

Параметры Wi-Fi модуля

- Диапазон частот: 2400–2483,5 МГц.
- Рабочая температура: 0 ~ 45 °С.
- Входная мощность: 5 В постоянного тока/500 мА.
- Максимальная мощность передачи: <20 дБм.

Скачайте приложение для удаленного управления SmartLife-SmartHome отсканировав QR-код:



При первой активации приложения отсканируйте QR-код ниже.



ВНИМАНИЕ!

Не все описанные в данном руководстве функции могут быть доступны на вашей модели кондиционера.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

Использование кондиционера при температурах за пределами указанных ниже диапазонов может привести к срабатыванию защиты и отключению устройства.

Режим	Обогрев	Охлаждение	Осушение
Температура			
Температура в помещении	0 - +30 °C	+17 - +32 °C	
Температура наружного воздуха	-25 - +30 °C	-15 - +53 °C	

ВКЛЮЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА И СМЕНА РЕЖИМА РАБОТЫ

Для перезапуска компрессора после выключения кондиционера командой с пульта управления требуется примерно 3 минуты.

ОСОБЕННОСТИ РЕЖИМА ОБОГРЕВА

После включения функции обогрева внутреннему блоку потребуется 2-5 минут для прогрева теплообменника, после чего начнется подача теплого воздуха.

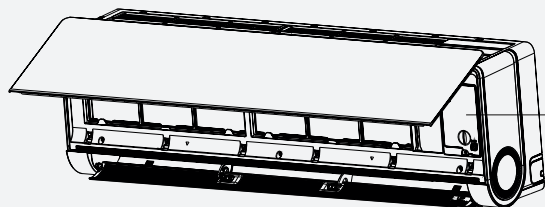
РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Во время работы в режиме обогрева наружный блок кондиционера покрывается инеем и включает функцию оттаивания для удаления инея. На время оттайки вентиляторы внутреннего и наружного блоков останавливаются. По окончании режима кондиционер возобновит обогрев автоматически.

КНОПКА РУЧНОГО ЗАПУСКА

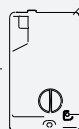
Аварийная кнопка находится на электронном блоке управления под передней панелью кондиционера. Используйте кнопку ручного запуска только при отсутствии или неисправности пульта управления. При ручном запуске кондиционера невозможно поменять его рабочие параметры или уставку температуры.

Текущее состояние	Требуемое действие	Отклик	Вводимый режим
Режим ожидания	Нажмите аварийную кнопку один раз	Подается один короткий звуковой сигнал	Режим охлаждения
Режим ожидания	Нажмите аварийную кнопку два раза в течение 3 секунд	Подается два коротких звуковых сигнала	Режим обогрева
Работа	Нажмите аварийную кнопку один раз	Подача звукового сигнала продолжается некоторое время	Выключение



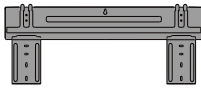







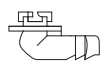

Откройте панель внутреннего блока

Защитная крышка



ВКЛ/ВЫКЛ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование	Вид	Кол.
Монтажная пластина		1
Дюбель		4 - 8 (в зависимости от модели)
Винт для дюбеля 3,9 x 25, для крепления пластины		4 - 8 (в зависимости от модели)
Пульт управления		1
Батарейки AAA.LR03		2*
Угольный фильтр		1
Фильтр с ионами серебра		1
Уплотнитель для дренажного отвода		1
Дренажный отвод		1
Инструкция по монтажу и эксплуатации		1

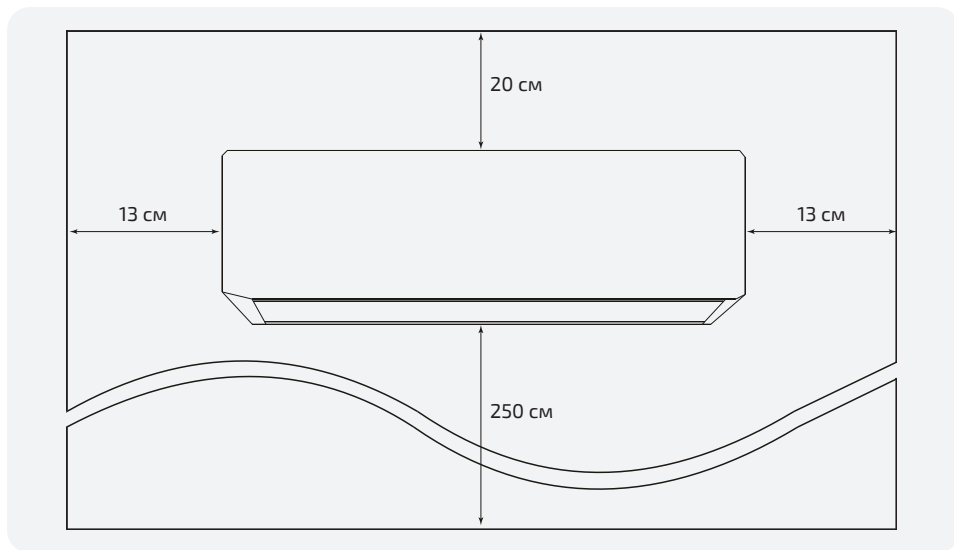
* - наличие может отличаться в зависимости от партии поставляемого оборудования.

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

ШАГ 1: ВЫБРАТЬ МЕСТО ДЛЯ УСТАНОВКИ

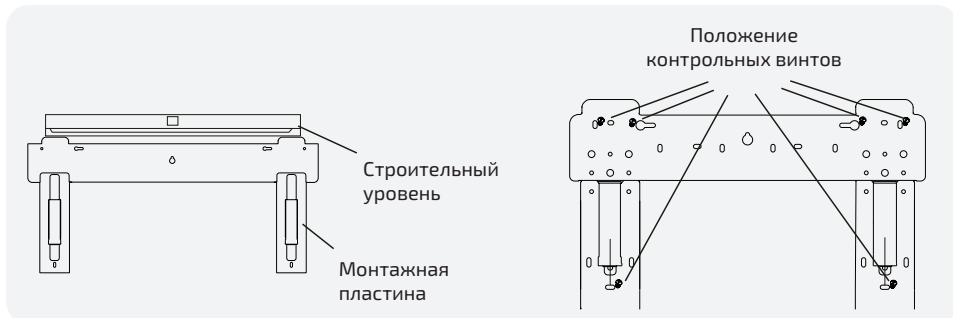
- Обеспечьте, чтобы место для монтажа соответствовало установочным размерам оборудования (определенным ниже), соответствовало минимальной и максимальной длине соединительного трубопровода и максимальному изменению отметки уровня, как это определено в разделе «Системные требования».
- У воздухозаборного и воздуховыпускного отверстия не должно быть препятствий, что обеспечит надлежащий воздушный поток в помещении.
- Должны быть обеспечены условия для легкого и безопасного слива конденсата.
- Внутренний блок должен быть расположен в недоступном для детей месте.
- Стена для монтажа должна быть достаточно прочная, чтобы выдержать четырехкратный полный вес и вибрацию блока.
- Блок должен иметь достаточно свободного места для проведения чистки фильтра и сервисного обслуживания.
- Устанавливайте кондиционер на расстоянии не менее 3 м от антенны телевизора или радио. Работа кондиционера может создавать помехи приему радио или телевизионного сигнала в местах со слабым приемом. Для подвергаемого воздействию устройства может потребоваться усилитель.
- Не устанавливайте кондиционер в прачечной или у бассейна.
- Рекомендуемая высота размещения внутреннего блока составляет не менее 2,4 метра от пола.

Минимальные зазоры для внутреннего блока



ШАГ 2: УСТАНОВКА МОНТАЖНОЙ ПЛАСТИНЫ

- Извлеките монтажную пластину, находящуюся позади внутреннего блока.
- Обеспечьте соблюдение минимальных требований к установочным размерам, указанным выше, в соответствии с размером монтажной пластины, определите положение и зафиксируйте монтажную пластину на стене.
- Выровняйте монтажную пластину в горизонтальное положение с помощью уровня, затем отметьте на стене позиции для отверстий крепления.
- Снимите монтажную пластину и просверлите отверстия в отмеченных местах.
- Установите дюбели в отверстия и закрепите монтажную пластину на стене.



Примечание: после установки убедитесь, что монтажная пластина плотно прилегает к стене.

ШАГ 3: СВЕРЛЕНИЕ ОТВЕРСТИЙ В СТЕНЕ

В стене следует просверлить отверстие для трубопровода хладагента, дренажного трубопровода и соединительных кабелей.

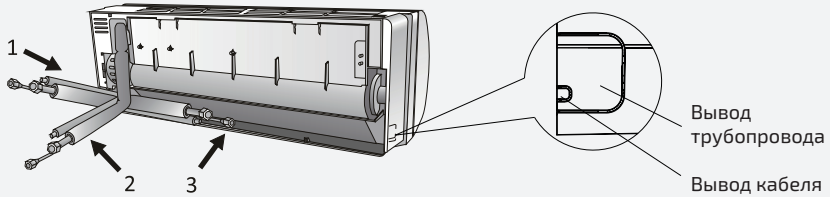
- Определите местоположение отверстия в стене, исходя из расположения монтажной пластины и расположения наружного блока.
- Отверстие должно быть диаметром не менее 70 мм и иметь небольшой угол наклона для сохранения уклона дренажа.
- Просверлите отверстие в стене коронкой 70 мм под небольшим углом наклона ниже конца внутреннего блока примерно на 5 - 10 мм.
- Установите гильзу-проходку для стен и ее заглушку для защиты трубопроводов (не поставляются с оборудованием).



ШАГ 4: ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТРУБОПРОВОДА ХЛАДАГЕНТА

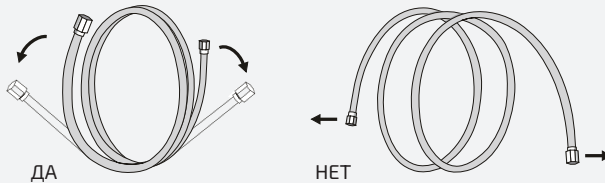
- В соответствии с положением отверстия в стене выберите соответствующий вариант прокладки трубопровода. Для внутренних блоков предусмотрены три варианта подключения трубопровода, как показано на рисунке ниже: при вариантах 1 и 3 следует ножницами надрезать пластиковые заглушки вывода трубопровода и вывода кабеля на соответствующем торце внутреннего блока.

Примечание: отрезать пластиковый лист на выводе нужно заподлицо.

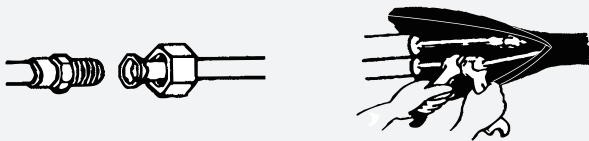


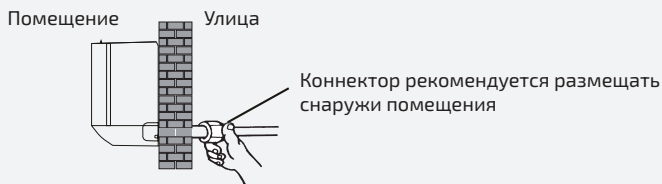
ПРИ НАЛИЧИИ ЗАВОДСКОГО МОНТАЖНОГО КОМПЛЕКТА (ОПЦИЯ)

- Разгибайте бухты труб отверстием вверх, как показано на рисунке.



- Извлеките пластиковые заглушки из отверстий трубопровода и снимите защитную крышку на конце коннекторов трубопровода.
- Проверьте, есть ли в отверстиях соединительного трубопровода какой-либо мусор, и обеспечьте чистоту отверстия.
- Выставив центр, закрутите гайку соединительного трубопровода как можно плотнее от руки.
- Используйте динамометрический ключ, чтобы затянуть гайку в соответствии со значениями крутящего момента в таблице требований к крутящему моменту. (См. таблицу требований к крутящему моменту в разделе СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ТРУБОПРОВОД МЕЖДУ ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ БЛОКАМИ).





ЕСЛИ ТРУБОПРОВОДЫ ПРИОБРЕТАЮТСЯ НА МЕСТЕ

Гибка труб

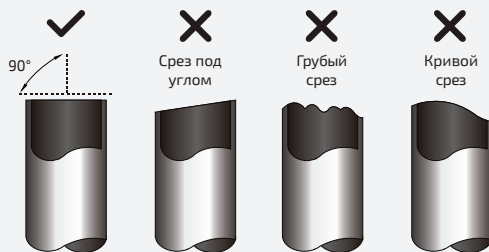
- Гибка труб выполняется трубогибом. Будьте осторожны, чтобы не повредить трубу.
- Не изгибайте трубы на угол более 90°.
- После изгибания и распрямления труба утрачивает эластичность. Поэтому при ошибке не равняйте и не изгибайте трубу снова.

Перед вальцовкой трубопроводов установите термоизоляция труб. Трубы должны иметь колпачки на концах перед началом монтажа изоляции, чтобы кусочки изоляции не попали внутрь труб.

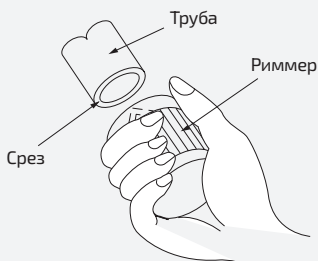
ВАЛЬЦОВКА

Используйте специальный инструмент для вальцовки, предназначенный исключительно для R32/R410A.

Обрежьте соединительную трубу до необходимой длины с помощью трубореза. Труба должна быть отрезана строго под углом 90°.



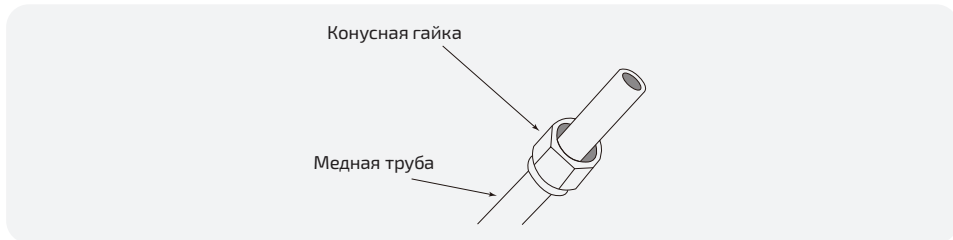
Тщательно удалите все заусенцы со среза трубы. Во время удаления заусенцев держите трубу срезом вниз, чтобы стружка и пыль не попали внутрь.



Вставьте конусную гайку (всегда используйте конусную гайку, прилегающую соответственно к внутреннему и наружному блокам) на трубу и выполните вальцовку с помощью вальцовочного инструмента.

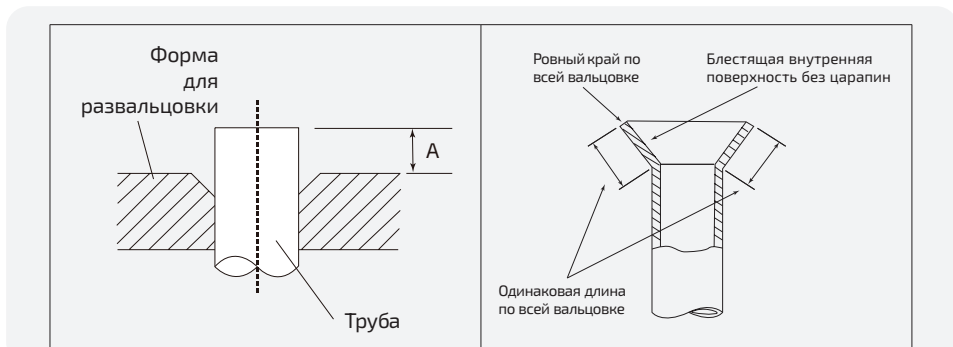
При использовании других гаек может возникнуть утечка хладагента.

Гайки должны быть расположены в правильном направлении. После развальцовки труб установить гайки уже нельзя!



Зажмите форму для вальцовки на конце трубы. Конец трубы должен выступать за край формы для вальцовки согласно размерам, указанным в таблице.

Внешний диаметр трубы, мм (дюйм)	Размер А, мм для вальцовочного инструмента R32 зажимного типа	
	Минимальный размер	Максимальный размер
6,35 (1/4)	0,7	1,3
9,52 (3/8)	1,0	1,6
12,70 (1/2)	1,0	1,8
15,88 (5/8)	2,0	2,2
19,05 (3/4)	2,0	2,4



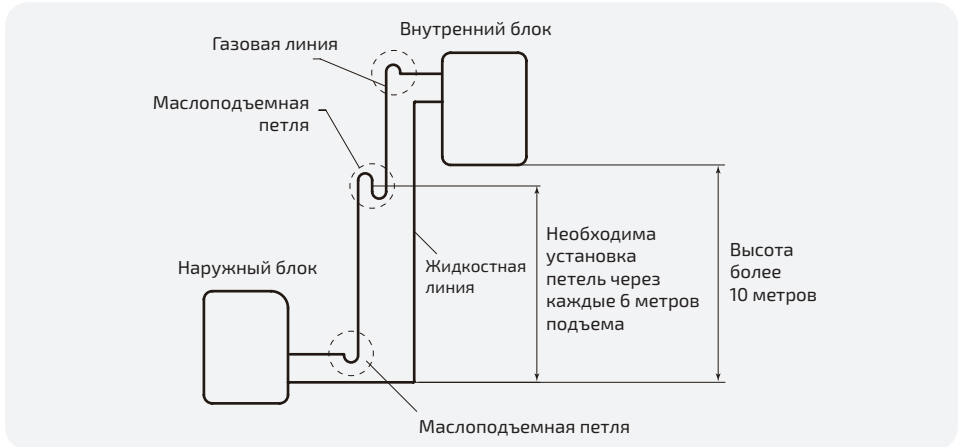
Развальцуйте трубу с помощью вальцовок. Снимите вальцовку и осмотрите кромку трубы на предмет трещин и других дефектов.

Установите развальцованные трубы соосно со штуцером внутреннего или наружного блоков. При подсоединении сначала выровняйте центр, затем затяните конусную гайку на первые 3–4 оборота рукой. Когда развальцовочная гайка затянута вручную надлежащим образом, удерживайте сторону корпуса штуцера с отдельным гаечным ключом, и затяните гайку с помощью второго ключа с ограничением по крутящему моменту, усилие затяжки смотрите в таблице.

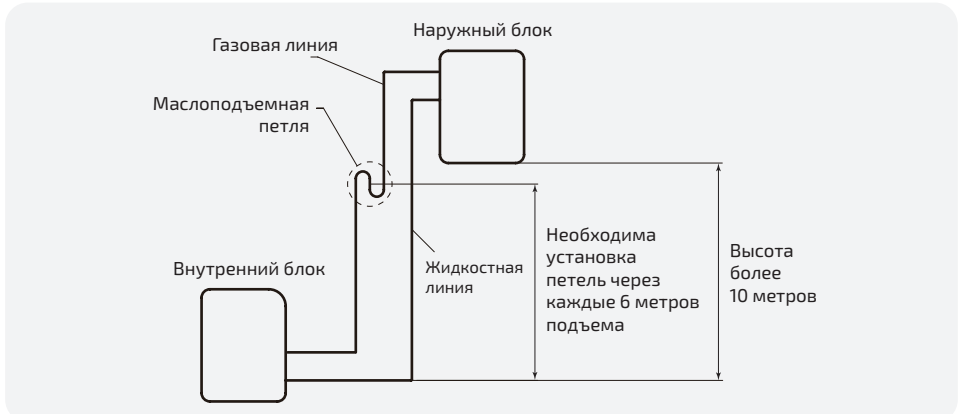
Маслоподъемные петли

Если перепад высоты между внутренним и наружным блоками превышает 10 метров, через каждые 6 метров следует устанавливать маслоподъемную петлю.

Если наружный блок находится ниже. В этом случае в нижней и верхней точках вертикального участка трубы необходимо устанавливать маслоподъемные петли.



Если наружный блок находится выше. В этом случае в нижней и верхней точках вертикальной трубы не надо устанавливать маслоподъемные петли.

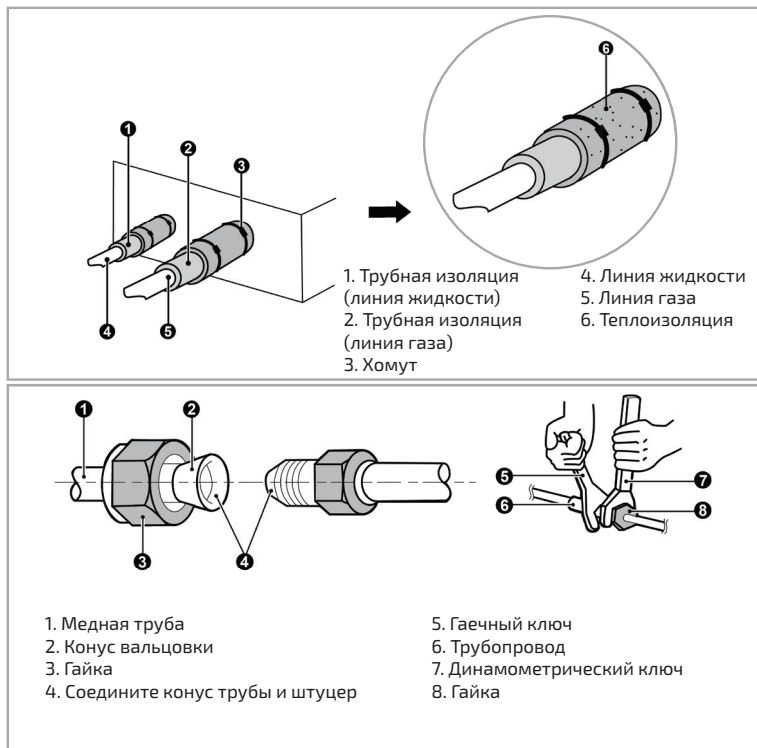


Соединительные трубы должны быть медными или алюминиевыми, толщина стенок должна выдерживать давление 6,0 МПа. Чем длиннее соединительная труба, тем хуже характеристики работы системы.

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ТРУБОПРОВОД МЕЖДУ ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ БЛОКАМИ

Примечание:

1. Выполняя соединение труб, сверяйтесь с иллюстрациями, используйте одновременно гаечный и динамометрический ключи вместе.
2. Проверьте момент затяжки по приведенной ниже таблице (если гайка закручена слишком сильно, она может повредиться и привести к утечке).
3. Убедитесь в отсутствии утечки газа из соединительной трубы, и только потом окончательно теплоизолируйте ее стыки и вальцовочные соединения (см. рис.).
4. Газовую трубу подсоединяйте после подсоединения жидкостной трубы.
5. Длину трубы следует свести к минимуму.
6. Трубу следует защитить от механических повреждений.



Наверните конусную гайку развальцованной соединительной трубы на клапан наружного блока. На внутренний блок конусная гайка заворачивается таким же способом.

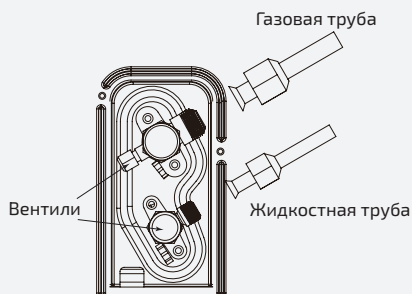
Затяните гайки, соблюдая момент затяжки и используя два ключа. Чрезмерный момент затяжки повредит гайку и развальцованное место соединительной трубы (смотрите момент затяжки в таблице).

Внешний диаметр трубы, мм (дюйм)	Момент затяжки
6,35 (1/4)	1420 - 1720 Н · см (144-176 кгс · см)
9,52 (3/8)	3270-3990 Н · см (333-407 кгс · см)
12,70 (1/2)	4950-6030 Н · см (504-616 кгс · см)
15,88 (5/8)	6180-7540 Н · см (630-770 кгс · см)
19,05 (3/4)	9720-11860 Н · см (990-1211 кгс · см)

Наверните конусную гайку развальцованной соединительной трубы на клапан наружного блока.

Сначала наверните гайки вручную, потом затяните их динамометрическим ключом, удерживая вентиль гаечным ключом.

На внутренний блок конусная гайка заворачивается таким же способом.

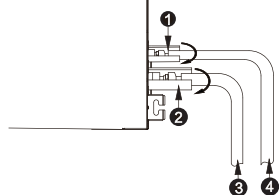


Теплоизоляция трубных соединений внутреннего блока

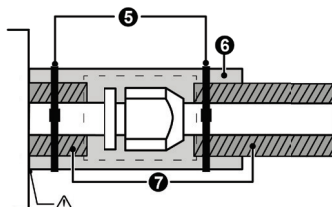
Перед выполнением теплоизоляции стыков проведите тестирование трубопроводов на утечку!

Закрепите теплоизоляцию соединений в местах соединений труб.

Внутренний блок



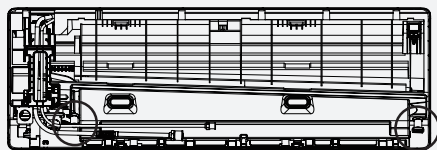
1. Теплоизоляция газовой трубы
2. Теплоизоляция жидкостной трубы
3. Жидкостная линия
4. Газовая линия



5. Хомут
6. Теплоизоляция
7. Теплоизоляция

ШАГ 5: ПОДСОЕДИНЕНИЕ ДРЕНАЖНОГО ШЛАНГА

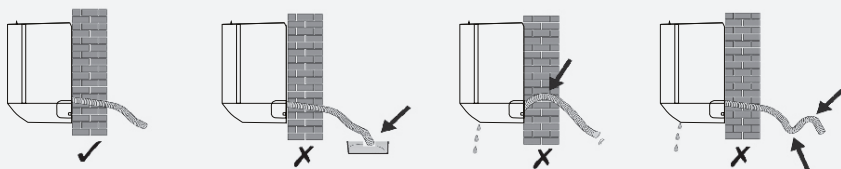
- Измените выход дренажа (если необходимо). В некоторых моделях на обеих сторонах внутреннего блока есть дренажные отверстия, вы можете выбрать один из них для крепления дренажного шланга. Закройте неиспользуемое дренажное отверстие резиновой заглушкой, установленной на одном из этих отверстий.



Дренажные отверстия

- Подсоедините дренажный шланг к дренажному отверстию, убедитесь, что соединение выполнено прочно и герметично, эффективность слива хорошая.
- Плотно оберните соединение изоляционной лентой, чтобы исключить утечки.

Примечание: убедитесь в отсутствии скручиваний и вмятин. Трубы должны располагаться под углом вниз, чтобы избежать блокировки и обеспечить надлежащий дренаж.



ШАГ 6: ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

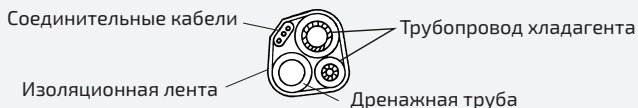
- Подберите калибр кабелей в соответствии с максимальным рабочим током, указанным на заводской табличке.
- Откройте переднюю панель внутреннего блока.
- С помощью отвертки откройте крышку электрического блока управления, чтобы открыть клеммную колодку.
- Отвинтите зажим кабеля.
- Вставьте один конец кабеля в блок управления сзади с правой стороны внутреннего блока.
- Подключите провода к соответствующим клеммам по схеме электрических соединений на крышке электрического блока управления. Проверьте, что они хорошо соединены.
- Завинтите кабельный зажим для закрепления кабелей.
- Установите на место крышку электрического блока управления и переднюю панель.



ШАГ 7: ОБВЯЗКА ТРУБОПРОВОДОВ И КАБЕЛЕЙ

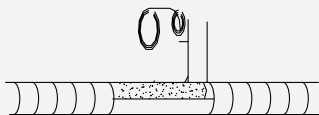
После прокладки трубопроводов хладагента, соединительных кабелей и дренажного шланга их необходимо обмотать изоляционной лентой перед пропуском через отверстие в стене.

Расположите трубопроводы, кабели и дренажный шланг, как показано на следующем рисунке.



Примечание:

- Проверьте, что дренажный шланг находится снизу.
- Не изгибайте участки трубопроводов.

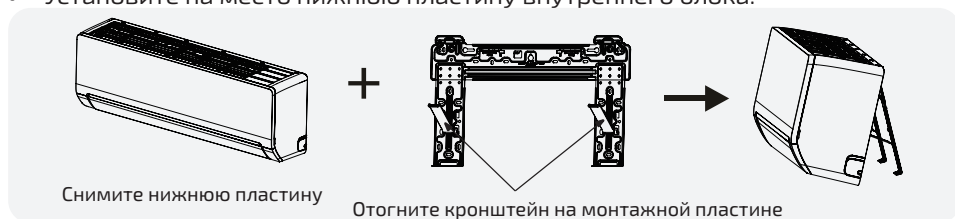


ШАГ 8: МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

- Медленно пропустите связку трубопроводов хладагента, соединительных кабелей и дренажного шланга сквозь отверстие в стене.
- Зацепите верх внутреннего блока за монтажную пластину.
- Слегка надавите на левую и правую стороны внутреннего блока, проверьте, что внутренний блок зацеплен крепко.
- Надавите на нижнюю часть внутреннего блока, чтобы защелкнуть его на крючках монтажной пластины, и убедитесь, что он надежно закреплен.

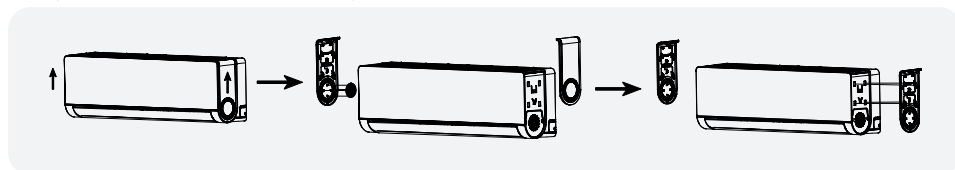
Если трубопровод хладагента уже встроен в стену или, когда нужно соединить трубопроводы и кабели на стене, порядок действий следующий:

- Поднимите оба конца нижней пластины, приложите небольшое усилие в направлении наружу, чтобы снять нижнюю пластину.
- Зацепите верх внутреннего блока за монтажную пластину без трубной обвязки и проводки.
- Поднимите внутренний блок по стене, отогните кронштейн на монтажной пластине и используйте этот кронштейн для поддержания внутреннего блока. Это обеспечит достаточно места для работы установки (наличие кронштейна может отличаться в зависимости от модели блока).
- Подсоедините трубопроводы хладагента, электропроводку, дренажный шланг.
- Верните опорный кронштейн в исходное положение на монтажной пластине.
- Надавите на нижнюю часть внутреннего блока, чтобы защелкнуть его на монтажной пластине, и убедитесь, что он надежно закреплен.
- Установите на место нижнюю пластину внутреннего блока.



УСТАНОВКА МОДУЛЯ АРОМАТИЗАЦИИ ВОЗДУХА.

- Сдвиньте боковую панель в направлении стрелки.
- Совместите четыре отверстия на модуле ароматизации с четырьмя фиксаторами на боковой панели и зафиксируйте модуль, нажав до щелчка.
- Совместите фиксаторы боковой панели с четырьмя отверстиями в средней раме, установите панель на место.
- Срок службы модуля ароматизации составляет два месяца. По истечении этого срока рекомендуется заменить модуль.
- В случае необходимости смены аромата, вы можете приобрести другие виды модулей ароматизации воздуха.



Примечание:

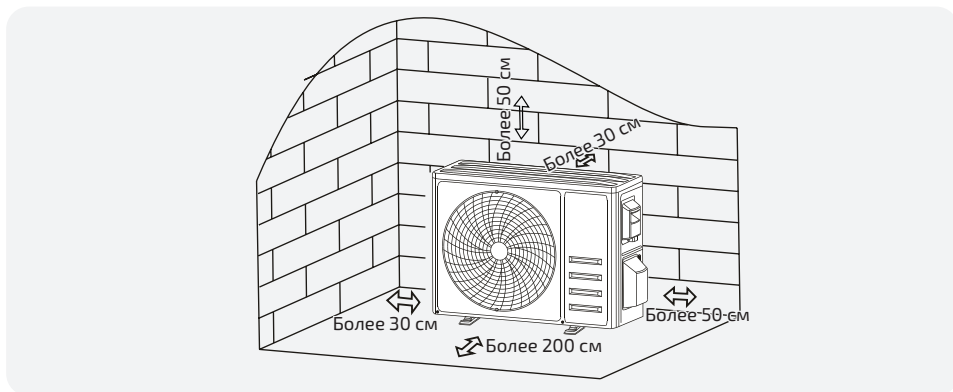
- Модуль ароматизации воздуха является расходным материалом, не предназначенным для употребления в пищу. Храните модуль в недоступном для детей месте.
- Используйте модуль с осторожностью, если в помещении находятся люди с астмой и аллергией на пыльцу, дети и беременные женщины.
- Модуль ароматизации воздуха выполнен из полупрозрачного материала. При попадании пыли в модуль во время эксплуатации промойте его водой.
- Номер партии, дата изготовления и срок годности указаны на упаковке.
- После использования модуль ароматизации воздуха подлежит переработке и утилизации.

МОНТАЖ НАРУЖНОГО БЛОКА

ШАГ 1: ВЫБРАТЬ МЕСТО ДЛЯ УСТАНОВКИ

Выбирайте место для монтажа с учетом следующего:

- Не устанавливайте наружный блок вблизи источников тепла, пара или горючего газа.
- Не устанавливайте устройство в местах, где дует сильный ветер или бывает много пыли.
- Не устанавливайте устройство в местах, где проходят люди. Выберите такое место, где шум выходящего воздуха и работающего кондиционера не будет мешать соседям.
- Не устанавливайте наружный блок там, где он будет подвержен воздействию прямых солнечных лучей, или используйте защитный козырек таким образом, чтобы он не мешал потоку воздуха.
- Оставьте свободное пространство вокруг блока, как показано на рисунке, для обеспечения свободной циркуляции воздуха.
- Устанавливайте наружный блок в безопасном месте на прочной стене.
- Если наружный блок подвержен вибрации, установите резиновые прокладки под его опоры.



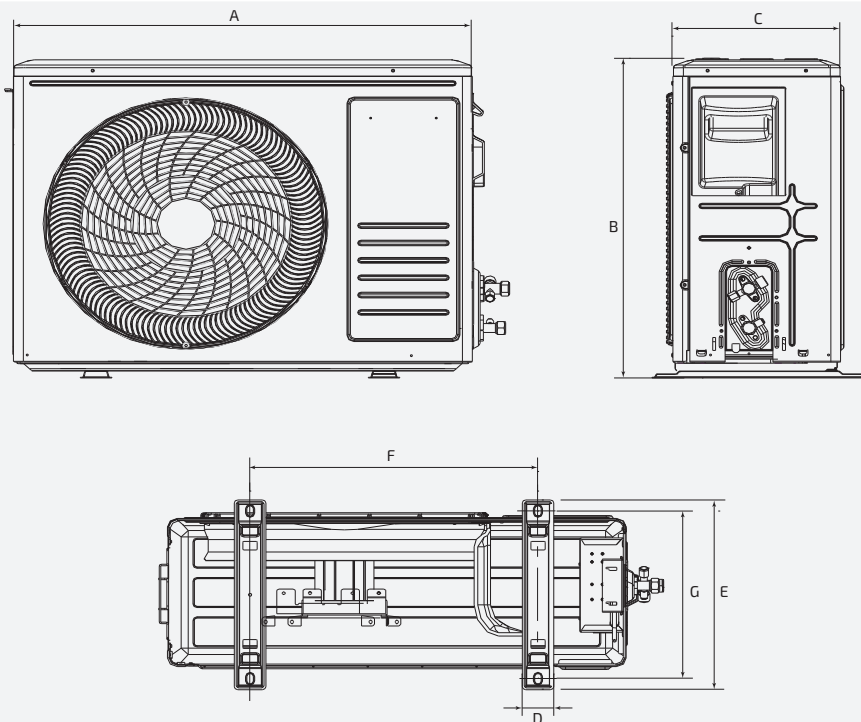
ШАГ 2: МОНТАЖ ДРЕНАЖНОГО ШЛАНГА

- Этот шаг выполняется только для моделей с функцией теплового насоса или обратного цикла.
- Вставьте дренажный патрубок в отверстие внизу наружного блока.
- Подсоедините дренажный шланг к точке соединения и выполните это соединение должным образом.



ШАГ 3: КРЕПЛЕНИЕ НАРУЖНОГО БЛОКА

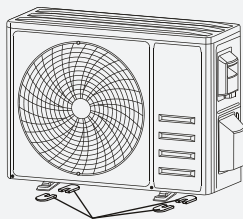
- В соответствии с установочными размерами наружного блока разметьте места для дюбелей.
- Просверлите отверстия, удалите цементную пыль и вставьте дюбеля.
- Для снижения вибрации и шума допускается установка виброопор под лапы крепления наружного блока (приобретаются отдельно).
- Разместите основание наружного блока по дюбелям и просверленным отверстиям.
- С помощью гаечного ключа плотно прикрутите наружный блок болтами.



Наружный блок

Размеры наружного блока, мм

	A	B	C	D	E	F	G
TL-ROS25-FR	706	498	234	48	290	415	264
TL-ROS35-FR	726	549	252	48	305	434	278
TL-ROS50-FR	843	699	326	59	380	586	346
TL-ROS70-FR	904	803	353	63	421	607	390



Установить 4 резиновых прокладки
(дополнительное оборудование)

Примечание: данный наружный блок нужно зафиксировать на монтажном кронштейне. Следуйте инструкциям для монтажа кронштейна на стене, затем закрепите на нем наружный блок и установите его в горизонтальном положении. Кронштейн для монтажа на стене должен быть способен выдерживать вес, не менее чем в 4 раза превосходящий вес наружного блока.

ШАГ 4: МОНТАЖ ПРОВОДКИ

- С помощью крестообразной отвертки открутите крышку коробки проводки, возьмитесь за нее и осторожно надавите вниз, чтобы снять.
- Открутите кабельный зажим и снимите его.
- В соответствии со схемой проводки на внутренней стороне крышки, подключите соединительные провода к соответствующим клеммам и убедитесь, что все соединения надежно и прочно закреплены.
- Установите на место зажим кабеля и крышку коробки проводки.

Примечание: при подключении проводов блока следует отключить электропитание.



Требования к монтажу электропроводки

ОСТОРОЖНО!

1. Используйте силовые кабели сечением, рекомендованных производителем. При подключении кабелей не прилагайте излишних усилий к клеммам. Неправильное соединение может стать причиной пожара.
2. Заземление должно быть произведено надлежащим образом. Провод заземления необходимо прокладывать дальше от водопроводных труб, телефонных линий, молниеотводов, а также других проводов заземления. Неправильное заземление может стать причиной поражения электрическим током.
3. Монтаж электропроводки должен выполняться квалифицированными специалистами. Необходимо использовать отдельную цепь в соответствии с государственными стандартами. При работе контур хладагента нагревается до высокой температуры. Не допускайте соприкосновения соединительного кабеля и медных трубопроводов. Провода должны быть рассчитаны на определенную мощность. Слишком тонкие провода могут вызвать поражение электрическим током. Во избежание несчастных случаев замена поврежденного кабеля электропитания должна выполняться производителем оборудования, уполномоченным представителем производителя или специалистом соответствующей квалификации. В цепь электропитания необходимо установить размыкатель, отключающий все фазы электропитания, с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

Необходимо установить устройство защитного отключения. В противном случае может произойти поражение электрическим током.

1. При выборе силовых кабелей следуйте государственным нормативам.
2. При выборе и подключении силового кабеля наружного блока следуйте указаниям руководства по монтажу.
3. Электропроводку необходимо прокладывать вдали от нагревательных приборов во избежание повреждения изоляции.
4. Используйте хомут для закрепления проводов после подключения их к клеммной колодке.
5. Провода управления должны быть проложены вместе с трубами хладагента, покрытыми теплоизоляцией.
6. Подключение внутреннего блока к сети питания необходимо производить лишь после вакуумирования.
7. Запрещается соединять силовые кабели с проводами управления.

Примечание:

1. Кабель питания означает силовой кабель, соединяющий автоматический выключатель с внутренним либо наружным блоком. Соединительный кабель внутреннего и наружного блоков – это силовой кабель, соединяющий эти блоки.
2. Здесь представлена минимальная площадь сечения силового кабеля. Если соединительный кабель длиннее обычного, следует выбрать провод большего сечения, чтобы избежать падения напряжения.
3. Диаметр кабеля заземления всей системы кондиционирования должен быть не менее 2 мм.
4. В случае использования одножильного кабеля с двойной изоляцией следует подобрать кабель с большим диаметром, чем указано в таблице. При этом он должен быть покрыт специальной защитной оболочкой.

Способ подключения внутреннего блока: снимите крышку монтажной коробки. Подключите кабели. При подключении соединительных кабелей внутреннего блока обращайте внимание на соответствующую маркировку.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

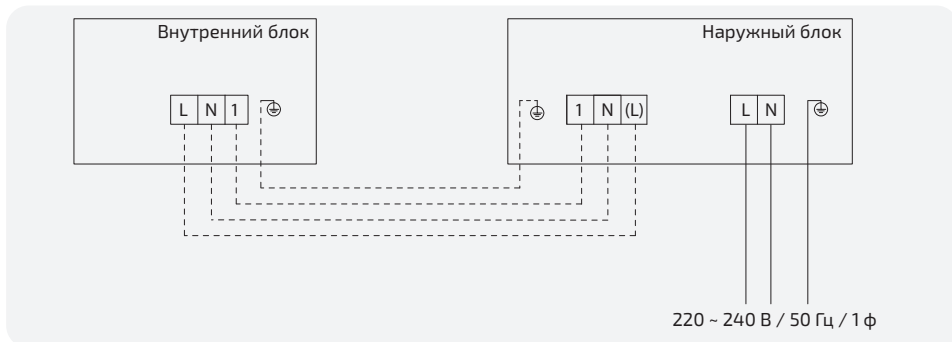
Внимание! При подключении линии питания руководствуйтесь электрической схемой соответствующей модели блока.

Сплит-система	Источник питания	Номинал автоматического выключателя	Минимальное сечение кабеля электропитания	Минимальное сечение соединительного кабеля
		А	мм ²	мм ²
TL-RWS25-FR TL-ROS25-FR	220-230 В 1 ф / 50 Гц	10	3×1.5	4×1,5
TL-RWS35-FR TL-ROS35-FR		10	3×1.5	4×1,5
TL-RWS50-FR TL-ROS50-FR		16	3×1.5	4×1,5
TL-RWS70-FR TL-ROS70-FR		20	3×2.5	4×1,5

Примечания:

1. Расчет автоматических выключателей и кабелей выполнен из расчета длины кабеля менее 20 метров, кабель медный, многожильный. Если у вас применяется кабель другого типа или другой длины, выполните расчет самостоятельно согласно местным нормам и правилам.
2. Плавкий предохранитель находится на плате.
3. Автоматический выключатель должен иметь контакты с зазором между контактами не менее 3 мм. Устройства должны включаться и выключаться.
4. Технические характеристики автоматического выключателя и кабеля электропитания, указанные в приведенной выше таблице, определяются на основе максимальной потребляемой мощности устройств.
5. Технические характеристики автоматического выключателя определяются условиями эксплуатации, при которых рабочая температура составляет 40 °С. При иных рабочих условиях технические характеристики необходимо изменить в соответствии с национальными стандартами.

Подключение проводов



Подключение кабеля электропитания и кабеля связи

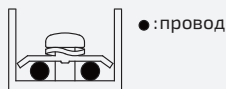
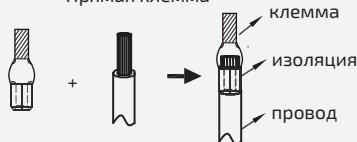
1. Одножильные кабели (см. ниже):

- Откусите кусачками кабель нужной длины и снимите изолирующую оболочку примерно на 25 мм.
- С помощью отвертки отверните винт на клеммной колодке.
- Согните кабель в кольцо по размеру винта клеммы.
- Поместите провод на клеммную колодку, и затяните клеммы отверткой.

2. Многожильные кабели (см. ниже):

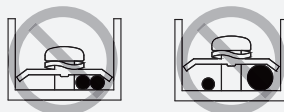
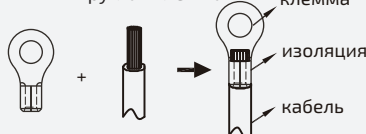
- Откусите кусачками кабель нужной длины и снимите изолирующую оболочку примерно на 10 мм.
- С помощью отвертки отверните винт на клеммной колодке.
- С помощью обжимного инструмента установите кольцевую клемму на оголенные жилы.
- Вставьте в кольцо винт и затяните, используя специальную шайбу (см. ниже).

Прямая клемма

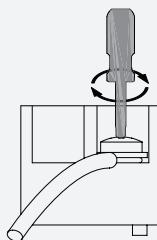
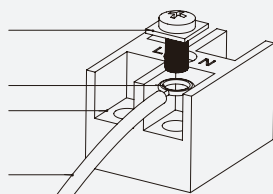


Правильное подключение

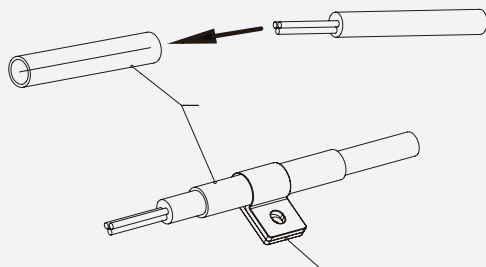
Круглая клемма



Неверное подключение



3. Подключение соединительного кабеля и кабеля электропитания: проведите соединительный кабель и кабель электропитания сквозь изоляционную трубку. Закрепите кабели зажимами.



4. Электропроводка наружного блока

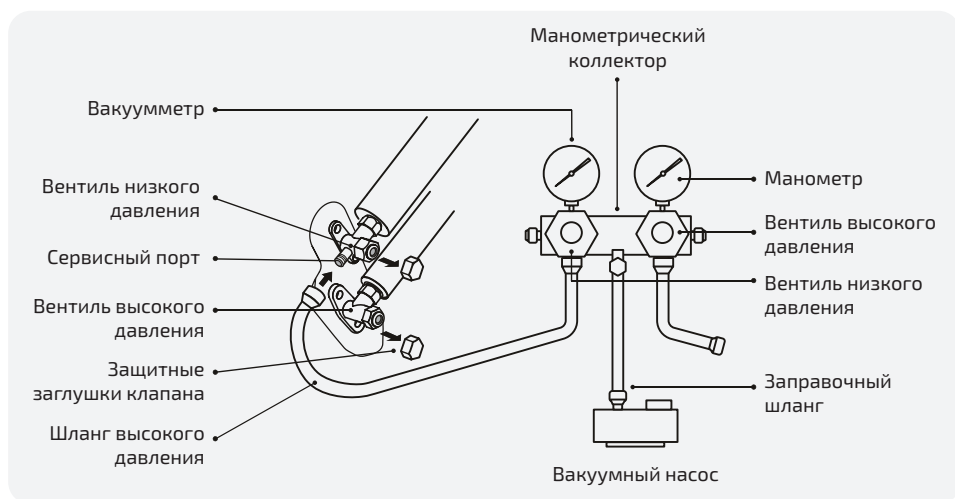
- Следует использовать медные кабели.
- Поскольку электрический щиток находится внутри корпуса устройства, необходимо снять панели наружного блока. После этого проведите соответствующие кабели через отверстие справа в задней части панели.
- Выполните соединения в соответствии с маркировкой на клеммных соединениях наружного блока. Свободная длина соединительного кабеля должна быть достаточной для проведения через соединительное отверстие.
- Оберните часть кабеля (проводник), не вошедшую в соединительное отверстие лентой ПВХ так, чтобы она не касалась никаких токонесущих или металлических элементов.
- После установки наконечника на кабель питания подсоедините его к контактной колодке.
- Кабель, ведущий от клемм, должен проходить через кабельные зажимы.

ОСТОРОЖНО!

- Перед началом работы убедитесь, что внутренний и наружный блоки отключены.
- Клеммы внутреннего блока имеют определенные номера и цвета для удобства подключения.
- Неправильное подключение проводов может привести к выходу из строя электрических компонентов.
- Соединение проводов с клеммами должно быть надежным. Некачественный монтаж электропроводки может стать причиной пожара.
- Для закрепления защитной оболочки соединительных проводов используйте зажимы. Оболочка должна крепиться прочно и надежно, чтобы исключить утечку тока.
- Провод заземления должен быть подключен.

ВАКУУМИРОВАНИЕ

- С помощью гаечного ключа снимите защитные колпачки с сервисного штуцера вентиля низкого давления и вентиля высокого давления наружного блока.
- Присоедините шланг высокого давления манометрического коллектора к сервисному штуцеру вентиля низкого давления наружного блока.
- Соедините заправочным шлангом коллектор и вакуумный насос.
- Откройте вентиль низкого давления коллектора и закройте вентиль высокого давления.
- Включите вакуумный насос и откачайте воздух из системы.
- Вакуумирование должно проводиться не менее 15 минут, при этом нужно убедиться, что вакуумметр показывает $-0,1$ МПа (-76 см рт. ст.).
- Закройте вентиль низкого давления распределителя и выключите вакуумный насос.
- Удерживая давление в течение 5 минут, убедитесь, что отклонение стрелки вакуумметра не превышает $0,005$ МПа.
- Откройте вентиль низкого давления на $1/4$ оборота шестигранным ключом, чтобы впустить немного хладагента в систему, закройте вентиль низкого давления через 5 секунд и быстро снимите шланг высокого давления.
- С помощью мыльной воды или детектора утечки проверьте все внутренние и внешние соединения на предмет утечки.
- Полностью откройте вентили низкого и высокого давления наружного блока с помощью шестигранного ключа.
- Установите на место защитные колпачки сервисного порта, вентиля низкого давления и вентиля высокого давления наружного блока.
- Установите на место защитную крышку.



ДОЗАПРАВКА

Стандартная конфигурация системы обычно рассчитана на 5 метров длины трассы хладагента. Наружный блок заправлен в заводских условиях исходя именно из этой цифры.

В случае, если длина трубопровода более 5 метров в одну сторону, вам потребуется дозаправить систему хладагентом.

Расчет дозаправки производится по формуле: (общая длина жидкостной магистрали минус длина указанная в спецификации, метров) умножить на (количество грамм хладагента на метр).

	Модель оборудования и диаметр линии жидкости	
	TL-RWS25-FR TL-ROS25-FR	TL-RWS35-FR TL-ROS35-FR
	6 мм (1/4")	6 мм (1/4")
Длина трубопровода, не требующая дозаправки, м	5	5
Дозаправка, г/м	15	15
Хладагент	R32	

	Модель оборудования и диаметр линии жидкости	
	TL-RWS50-FR TL-ROS50-FR	TL-RWS70-FR TL-ROS70-FR
	6 мм (1/4")	6 мм (1/4")
Длина трубопровода, не требующая дозаправки, м	5	5
Дозаправка, г/м	25	25
Хладагент	R32	

ВНИМАНИЕ!

При дозаправке необходимо „продуть“ заправочные шланги от воздуха!

ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК

ПРОВЕРКИ ПЕРЕД ТЕСТОВЫМ ЗАПУСКОМ

Перед тестовым запуском проведите следующие проверки:

Описание	Метод проверки
Инспекция электробезопасности	<ul style="list-style-type: none">• Проверить, соответствует ли источник питания параметрам спецификации.• Проверить, нет ли неправильных соединений или отсутствия соединения в цепях питания, сигнальной линии и цепи заземления.• Проверить, соответствуют ли сопротивление заземления и сопротивление изоляции требованиям.
Инспекция безопасности при монтаже	<ul style="list-style-type: none">• Проверить направление и плавность слива по дренажному трубопроводу.• Проверить полноту установки трубопровода хладагента.• Проверить безопасность монтажа наружного блока и внутреннего блока.• Убедиться, что клапаны полностью открыты.• Убедиться, что внутри блока нет посторонних предметов или инструментов.• Проверить полноту монтажа решетки и панели воздухозаборника внутреннего блока.
Обнаружение утечки хладагента	<ul style="list-style-type: none">• Точка соединения трубопроводов, коннектор двух клапанов наружного блока, золотник клапана, сварочный порт и т. д., где может произойти утечка.• Метод обнаружения с помощью пены: Равномерно нанесите мыльную воду или пену на детали, где может произойти утечка, и наблюдайте, появляются ли пузырьки. Отсутствие пузырьков означает, что утечка не обнаружена.• Метод обнаружения с помощью течеискателя: Воспользуйтесь профессиональным течеискателем и прочтите инструкцию по эксплуатации для обнаружения места, где может произойти утечка.• Длительность проверки герметичности должна составлять не менее 3 минут. Если проверка показывает наличие утечки, гайку следует подтянуть и снова проверять до устранения утечки. По завершении проверки герметичности следует обернуть открытое соединение трубопровода с внутренним блоком теплоизоляционным материалом и затем - изоляционной лентой.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ТЕСТОВОГО ЗАПУСКА

1. Включите источник электропитания.
2. Для включения кондиционера нажмите кнопку ON/OFF на пульте дистанционного управления.
3. Нажмите кнопку Mode (Режим) для переключения между режимами охлаждения и обогрева.

В любом режиме выполните следующие настройки:

- Режим охлаждения: установить минимальную температуру.
- Режим обогрева: установить максимальную температуру.

4. Дать кондиционеру поработать примерно по 8 минут в каждом режиме, убедиться, что все функции работают нормально и отвечают командам ПДУ. Провести рекомендованные проверки функций:
 - Соответствует ли сигнал температуры выпускаемого воздуха режимам охлаждения и нагрева.
 - Правильно ли сливается вода по дренажному шлангу.
 - Правильно ли поворачиваются жалюзи и заслонки (дополнительно).
5. Наблюдайте за состоянием тестового запуска кондиционера не менее 30 минут.
6. После успешного тестового запуска верните нормальные настройки и нажмите кнопку ON/OFF на пульте дистанционного управления для выключения блока.
7. Проинформируйте пользователя о необходимости внимательно прочитать это руководство перед использованием, и продемонстрируйте ему порядок пользования кондиционером, необходимые знания для обслуживания и ремонта, а также напоминания по хранению принадлежностей.

Примечание: если температура окружающей среды превышает заданный диапазон, не следует использовать оборудование. Если систему будет невозможно запустить в режиме охлаждения или обогрева, поднимите переднюю панель и воспользуйтесь аварийной кнопкой для управления режимами охлаждения и обогрева.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Осторожно!

- При чистке необходимо выключить кондиционер и отсоединить источник питания более чем на 5 минут.
- Ни при каких обстоятельствах нельзя промывать кондиционер водой.
- Летучие жидкости (такие как ацетон, растворитель или бензин) повредят кондиционер, поэтому для очистки кондиционера используйте только мягкую сухую ткань или влажную ткань, смоченную нейтральным моющим средством.
- Регулярно очищайте сетку фильтра, чтобы избежать накопления пыли, что повлияет на эффективность фильтрации. Если рабочая среда запыленная, то частота очистки должна быть увеличена соответственно.
- После снятия сетки фильтра не касайтесь ребер внутреннего блока, чтобы не поцарапаться.

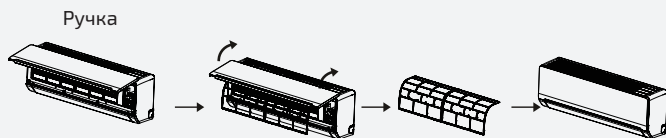
Чистка блока



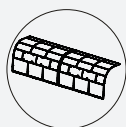
Следует отжать чистящую ткань и аккуратно протереть поверхность блока. **Совет:** протирайте кондиционер часто, чтобы он оставался чистым и хорошо выглядел.

Демонтаж и монтаж фильтра

- Возьмитесь рукой за приподнятую рукоятку на фильтре, затем вытяните фильтр в направлении от блока, так, чтобы верхний край фильтра отделился от блока. После этого фильтр можно снять, подняв его вверх.
- При установке фильтра сначала вставьте нижний конец сетки фильтра в соответствующее место в блоке, затем вдавите верхний конец фильтра в соответствующий фиксатор на корпусе блока.



Очистка фильтра



Снимите фильтр с блока



Очистите фильтр мыльной водой и просушите воздухом



Замените фильтр

В порядке, обратном снятию фильтра

Совет: если вы обнаружите скопившуюся в фильтре пыль, очистите фильтр вовремя, чтобы обеспечить чистую, «здоровую» и эффективную среду внутри кондиционера.

Техническое обслуживание и профилактика

- Когда кондиционер долгое время не используется, выполните следующие операции: выньте батарейки из пульта дистанционного управления и отключите источник питания кондиционера.
- При начале использования после длительного простоя:
 1. Очистите блок и сетку фильтра.
 2. Проверьте, нет ли препятствий вблизи воздухозаборного и воздуховыпускного отверстий внутреннего и наружного блоков.
 3. Проверьте отсутствие препятствий в дренажном трубопроводе. Вставьте батарейки в пульт дистанционного управления и проверьте, включается ли пульт.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ХЛАДАГЕНТА (R32)

1. В настоящей инструкции содержится информация о пространстве, необходимом для монтажа изделия должным образом, включая необходимые минимальные зазоры между блоком и соседними конструкциями.
2. Кондиционер следует устанавливать, эксплуатировать и хранить в помещении площадью более 4 м².
3. Длину фреоновой магистрали следует свести к минимуму.
4. Фреоновую магистраль необходимо защитить от физических повреждений и не прокладывать в местах без вентиляции и размером помещения менее 4 м².
5. Должны соблюдаться государственные правила химической безопасности.
6. К механическим соединениям должен быть обеспечен допуск для обслуживания.
7. При обращении с кондиционером, его монтаже, чистке, обслуживании и утилизации, следуйте указаниям, приведенным в настоящей инструкции.
8. Ничто не должно загромождать вентиляционные отверстия.

Примечание: обслуживание необходимо проводить в соответствии с рекомендациями производителя.

Внимание: устройство должно храниться в хорошо вентилируемом помещении, размеры которого соответствуют регламентированным для эксплуатации.

ОСТОРОЖНО! Устройство должно храниться в помещении, где нет непрерывного открытого огня (например, от работающего газового прибора) и других потенциальных источников возгорания (например, работающего электрообогревателя).

9. Устройство должно храниться в условиях, исключающих его механическое повреждение.
10. Лицо, привлекаемое к выполнению работ на контуре хладагента, должно иметь действительное разрешение, выданное проверяющим органом, аккредитованным в отрасли, и подтверждающее компетенцию такого лица в обращении с хладагентами в соответствии с требованиями, принятыми в данной отрасли. Операции по обслуживанию должны выполняться только в соответствии с рекомендациями производителя оборудования. Техническое обслуживание и ремонт, требующие содействия другого квалифицированного персонала, должны проводиться под руководством лица, обладающего знаниями о правильном обращении с легко воспламеняющимися хладагентами.
11. Все рабочие процедуры, влияющие на средства обеспечения безопасности, должны выполняться только компетентными лицами.

ОСТОРОЖНО!

- Не пытайтесь самостоятельно ускорить процесс размораживания какими-либо подручными средствами. Следуйте указаниям производителя.
- Устройство должно храниться в помещении, где нет непрерывно работающих потенциальных источников возгорания.
- Следует иметь в виду, что хладагент может не иметь запаха.

 <p>Осторожно: опасность возгорания</p>		Прочитайте инструкцию по эксплуатации
		Инструкции по эксплуатации
		Прочитайте техническое руководство

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Проверки зоны работ

До начала работы с системами, содержащими легковоспламеняющиеся хладагенты, необходимо провести проверки безопасности, чтобы минимизировать риск возгорания. Для ремонта системы охлаждения следующие меры предосторожности должны быть соблюдены до начала работ по системе.

Процедура проведения работ

Работы должны проводиться в соответствии с контролируемой процедурой, чтобы минимизировать риск присутствия горючего газа или пара во время выполнения работ.

Общие требования к рабочей зоне

Весь обслуживающий персонал и другие сотрудники должны быть проинструктированы о характере выполняемых работ. Следует избегать проведения работ в ограниченном пространстве. Место проведения работ следует оградить. Убедиться, что на данном рабочем месте были созданы безопасные условия за счет обеспечения контроля за горючим материалом.

Проверка на присутствие хладагента

Место проведения работ должно быть проверено с помощью соответствующего детектора хладагента до и во время проведения работ, чтобы технический специалист знал о присутствии потенциально легковоспламеняющегося газа. Убедитесь, что оборудование, используемое для обнаружения утечек, подходит для работы с легковоспламеняющимися хладагентами, т. е. не искрит, имеет достаточную герметичность или безопасно по своей природе.

Наличие огнетушителей

Если какие-либо связанные с нагревом работы должны проводиться на холодильном оборудовании или на любых других соответствующих деталях, то должно быть обеспечено легкодоступное подходящее оборудование для пожаротушения. Рядом с местом заправки должен находиться сухой порошковый или CO₂ огнетушитель.

Отсутствие источников воспламенения

Все лица, выполняющие на холодильной системе работы, которые связаны с вскрытием трубопроводов, не должны использовать никакие источники возгорания, способные создать риск пожара или взрыва. Все действия, потенциально способные вызвать возгорание, включая курение, должны выполняться до-

статочно далеко от места выполнения операций установки, ремонта, снятия и утилизации, во время которых легковоспламеняющийся хладагент может быть выпущен наружу. Перед началом работ необходимо осмотреть участок вокруг оборудования, чтобы убедиться в отсутствии воспламеняющихся материалов или источников воспламенения. Должны быть установлены знаки «Курение запрещено».

Вентиляция зоны работ

Перед вскрытием системы или проведением любых, связанных с нагревом работ, необходимо обеспечить, чтобы рабочее место находилось на открытом воздухе или надлежащим образом вентилировалось. Достаточная вентиляция должна быть обеспечена в течение всего периода выполнения работ. Вентиляция должна безопасно рассеивать любой выпущенный хладагент и, предпочтительно, удалять его во внешнюю атмосферу.

Проверка холодильного оборудования

При замене электрических компонентов последние должны соответствовать назначению и иметь правильные технические характеристики. Во всех случаях необходимо соблюдать требования Инструкции производителя по техническому обслуживанию и ремонту.

При наличии сомнений за поддержкой следует обращаться в Технический отдел производителя.

На устройстве, в которых используются легковоспламеняющиеся хладагенты, должны быть выполнены следующие проверки:

- Объем заправки должен соответствовать размеру помещения, в котором установлены содержащие хладагент компоненты.
- Средства вентиляции и выпуска должны работать надлежащим образом и не должны быть заблокированы.
- Если используется контур промежуточного хладагента, то необходимо проверить вторичный контур на наличие хладагента.
- Маркировка на оборудовании должна оставаться видимой и хорошо различимой. Неразборчивые ярлыки и знаки необходимо исправить.
- Трубопровод хладагента или компоненты должны быть установлены в таком положении, в котором мала вероятность, что они будут подвергаться воздействию каких-либо веществ, способных «разъесть» компоненты, содержащие хладагент, кроме случаев, когда эти компоненты изготовлены из материалов, по своей природе устойчивых к коррозии, или должным образом защищены от коррозии.

Проверка электрического оборудования

Ремонт и техническое обслуживание электрических компонентов должны начинаться с проверки безопасности и инспекции компонентов. В случае, если существует неисправность, которая может поставить под угрозу безопасность, строго запрещено подавать электропитание в цепь, пока эта неисправность не будет устранена должным образом. Если такая неисправность не может быть устранена немедленно, но есть необходимость продолжить работу, следует использовать подходящее временное решение. Об этом необходимо сообщить владельцу оборудования и всем заинтересованным сторонам.

Первоначальные проверки безопасности должны включать в себя следующее:

- Электролитические конденсаторы большой емкости должны быть разряжены: это должно быть сделано безопасным образом, чтобы избежать возможного искрения.
- Во время заправки, восстановления или продувки системы не должно быть электрических компонентов и проводки под напряжением.
- Цепь заземления не должна быть повреждена.

Ремонтные работы на опломбированных компонентах

1) В ходе ремонта опломбированных компонентов все электропитание должно быть отсоединено от оборудования, над которым проводятся работы, перед снятием любых опломбированных крышек и т. д. Если присутствие электропитания на оборудовании абсолютно необходимо во время ремонта, необходимо установить постоянно действующее средство обнаружения утечки в самой критической точке для предупреждения о потенциально опасной ситуации.

2) Особое внимание следует уделить тому, чтобы при проведении работ на электрических компонентах не изменить корпус так, чтобы это повлияло на класс защиты. Это относится к повреждению кабелей, чрезмерному количеству соединений, контактам, технические характеристики которых не отвечают оригинальным, к повреждению пломб, неправильной установке сальников и т. д. Необходимо убедиться, что устройство установлено надежно. Следует убедиться, что не произошло ухудшение свойств уплотнений или уплотнительных материалов, не позволяющее им далее служить цели предотвращения проникновения горючей атмосферы. Сменные части должны соответствовать спецификациям производителя.

Примечание: использование силиконового герметика может снизить эффективность некоторых типов оборудования для обнаружения утечек. Искробезопасные компоненты нет необходимости изолировать перед началом работы с ними.

Ремонтные работы на искробезопасных компонентах

Не применяйте постоянные индуктивные или емкостные нагрузки к цепи без гарантии того, что это не приведет к превышению допустимого напряжения и тока для используемого оборудования. Искробезопасные компоненты – это единственные компоненты, на которых допускается работать под напряжением в присутствии легковоспламеняющейся атмосферы. Испытательный прибор должен иметь правильный номинал. Сменные компоненты должны обязательно быть одобрены изготовителем. Применение не одобренных изготовителем деталей может привести к воспламенению хладагента, попавшему в атмосферу в результате утечки.

Кабели

Убедитесь, что кабели не будут подвергаться износу, коррозии, избыточному давлению, вибрации, лежать на острых краях или подвергаться любому другому неблагоприятному воздействию внешней среды. При проверке также нужно принять во внимание эффекты старения или воздействия постоянной вибрации от таких ее источников, как компрессоры или вентиляторы.

Обнаружение присутствия возгораемых хладагентов

Ни при каких обстоятельствах потенциальные источники возгорания не должны использоваться в поиске присутствия или для обнаружения утечек хладагента. Запрещено использовать галоидную лампу (или любой другой детектор, использующий открытый огонь).

Способы обнаружения утечек

Для систем, содержащих горючие хладагенты, приняты следующие способы выявления утечки.

Электронные детекторы утечки должны использоваться для обнаружения легковоспламеняющихся хладагентов, но их чувствительность может оказаться недостаточной, или может потребоваться повторная калибровка (оборудование для обнаружения должно быть откалибровано в зоне, не содержащей хладагента). Следует убедиться, что детектор не является потенциальным источником возгорания и подходит для используемого хла-

дагента. Оборудование для обнаружения утечек должно быть настроено в процентах от нижнего предела воспламеняемости хладагента и откалибровано по используемому хладагенту. Должен быть подтвержден соответствующий процент газа (максимум 25%). Жидкости для обнаружения утечек подходят для использования с большинством хладагентов. При этом следует избегать моющих средств, содержащих хлор, так как хлор может вступать в реакцию с хладагентом и разъедать медную трубную обвязку. При наличии подозрения на утечку все открытое пламя должно быть удалено или погашено. При обнаружении утечки хладагента, исправление которой требует пайки, весь хладагент необходимо эвакуировать из системы или изолировать (с помощью отсечных клапанов) в той части системы, где утечка отсутствует. Затем следует продуть систему не содержащим кислорода азотом как до, так и во время процесса пайки.

Демонтаж и вакуумирование

При вскрытии контура хладагента для проведения ремонта или для любых других целей должны выполняться штатные процедуры. Тем не менее, поскольку необходимо учитывать возгораемость, важно следовать передовым процедурам. Требуется выполнить следующие действия:

- Удалить хладагент.
- Продуть контур инертным газом.
- Откачать газ.
- Снова продуть инертным газом.
- Вскрыть контур, обрезав или распаяв соединение.

Порцию заправленного хладагента нужно поместить в соответствующие цилиндры для сбора. Систему нужно продуть азотом для обеспечения безопасности блока. Может потребоваться повторить этот процесс несколько раз. Для этой цели недопустимо использовать сжатый воздух или кислород.

Продувку выполняют путем вакуумирования системы азотом с последующим заполнением до достижения рабочего давления. Затем следует выпуск в атмосферу и окончательное вакуумирование. Этот процесс повторяется до тех пор, пока в системе не останется хладагента. Если используется окончательная заправка азотом, то для обеспечения работы давление в системе нужно снизить до атмосферного. Эта процедура обязательна, если требуется выполнить пайку на трубопроводе. Убедитесь, что выход для вакуумного насоса не находится вблизи источников возгорания и обеспечена надлежащая вентиляция.

Вывод из эксплуатации

Перед выполнением этой процедуры важно убедиться, что технический специалист обладает достаточными знаниями об оборудовании и всех его деталях. Для обеспечения безопасности при извлечении всех хладагентов рекомендуется придерживаться передовых методов. Необходимо взять образцы масла и хладагента на случай, если потребуется выполнить анализ перед повторным использованием слитого хладагента. Перед началом выполнения данной задачи важно убедиться в присутствии электроэнергии.

а) Электрически изолируйте систему.

б) Прежде чем приступать к выполнению данной процедуры, необходимо обеспечить следующее:

- Доступность механического погрузочно-разгрузочного оборудования, если оно требуется для перевалки баллонов с хладагентом.
- Доступность всех средств индивидуальной защиты и их правильное использование.
- Процесс слива хладагента должен всегда контролироваться компетентным лицом.
- Оборудование для слива и баллоны должны соответствовать применимым стандартам.

- в) Если это возможно, откачайте хладагент из системы.
- г) Если вакуумирование невозможно, установите коллектор так, чтобы можно было удалить хладагент из различных частей системы.
- д) Убедитесь, что баллон установлен на весах, прежде чем начинать эвакуацию.
- е) Запустите машину для слива и управляйте ею в соответствии с инструкциями производителя.
- ж) Не переполняйте баллоны. (Не более 80% объема заправки жидкостью).
- з) Не превышайте максимальное рабочее давление в баллоне, даже временно.
- и) После того, как баллоны были заполнены правильно, и процесс завершен, убедитесь, что баллоны и оборудование быстро удалены с рабочего места, и все запорные клапаны на оборудовании закрыты.
- к) Эвакуируемый хладагент не следует заправлять в другую холодильную систему без предварительной очистки и проверки.

Маркировка

На оборудование наносится маркировка, указывающая степень огнеопасности хладагента.

Сбор хладагента

При эвакуации хладагента из системы для обслуживания или при выводе из эксплуатации рекомендуется придерживаться передовых методов, чтобы безопасно удалить весь хладагент.

При переносе хладагента в баллоны убедитесь, что используются только соответствующие баллоны для эвакуации хладагента. Убедитесь, что в наличии имеется требуемое количество баллонов для сбора всего объема заправки системы. Все используемые баллоны должны быть предназначены для сбора хладагента и маркированы для требуемого хладагента (т.е. специальные баллоны для сбора хладагента). Баллоны должны иметь предохранительный клапан и соответствующие запорные клапаны в хорошем рабочем состоянии.

Пустые баллоны должны быть вакуумированы и, если возможно, охлаждены перед началом процесса. Оборудование для слива должно быть в хорошем рабочем состоянии, с набором инструкций по оборудованию в непосредственной близости. Это оборудование должно подходить для сбора легковоспламеняющихся хладагентов, где данное требование применимо. Кроме того, необходимо иметь набор откалиброванных весов, находящихся в хорошем рабочем состоянии. Шланги должны быть укомплектованы защищенными от утечки соединениями. Перед использованием машины для эвакуации необходимо убедиться, что она находится в удовлетворительном рабочем состоянии, хорошо обслуживалась, и что все связанные с ней электрические компоненты герметизированы для предотвращения возгорания в случае выпуска хладагента. При наличии сомнений следует проконсультироваться с производителем. Слитый хладагент должен быть возвращен поставщику хладагента в должном баллоне для слива вместе с соответствующим уведомлением о передаче отходов. Не следует смешивать хладагенты в установках для сбора и особенно – в баллонах хладагента.

При необходимости удаления компрессоров или компрессорных масел, следует вакуумировать их до приемлемого уровня, чтобы убедиться в том, что в смазке не остался легковоспламеняющийся хладагент.

Процесс вакуумирования должен быть проведен до возврата компрессора поставщикам. Для ускорения этого процесса следует задействовать только электрический обогрев корпуса компрессора. После того, как масло будет слито из системы, обращаться с ним следует с осторожностью.

ВАЖНЫЕ АСПЕКТЫ

1. Монтаж кондиционера могут осуществлять только квалифицированные специалисты. Руководство по монтажу предназначено только для профессионального установщика! Монтажные спецификации должны соответствовать нашим правилам послепродажного обслуживания.
2. Неосторожно выполненная операция при заправке горючего хладагента может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.
3. После завершения монтажа необходимо провести испытание на герметичность.
4. Это необходимо выполнить перед обслуживанием или ремонтом кондиционера, использующего горючий хладагент, чтобы свести к минимуму риск возгорания.
5. Эксплуатировать кондиционер необходимо по контролируемой процедуре, гарантирующей, что риск, связанный с горючим газом или паром во время работы, сведен к минимуму.
6. Необходимо соблюсти требования к общей массе заправленного хладагента и площади помещения, которое должно быть оборудовано кондиционером (показаны в следующих таблицах GG.1 и GG.2).

Максимальная заправка и требуемая минимальная площадь помещения

$$m_1 = (4 \text{ м}^3) \times \text{LFL}, m_2 = (26 \text{ м}^3) \times \text{LFL}, m_3 = (130 \text{ м}^3) \times \text{LFL}$$

Где: LFL - нижний предел воспламеняемости в кг/м³, для R32 LFL = 0,306 кг/м³.

Для кондиционеров с объемом заправки $m^1 < M = m^2$

Максимальная заправка для помещения должна соответствовать следующей формуле:

$$m_{\text{max}} = 2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_o(A)^{1/2}$$

Минимальная площадь пола A_{min} , требуемая для монтажа кондиционера с заправкой M (кг), должна соответствовать следующей формуле:

$$A_{\text{min}} = (M / (2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_o)) ^2$$

Таблица GG.1 - Максимальная заправка (кг)

Категория	LFL (кг/м ³)	h _o (м)	Площадь пола (м ²)						
			4	7	10	15	20	30	50
R32	0,306	1	1,14	1,51	1,8	2,2	2,54	3,12	4,02
		1,8	2,05	2,71	3,24	3,97	4,58	5,61	7,254
		2,2	2,5	3,31	3,96	4,85	5,6	6,86	8,85

Таблица GG.2 - Минимальная площадь помещения (м²)

Категория	LFL (кг/м ³)	h _o (м)	Количество заправки (M) (кг) Минимальная площадь помещения (м ²)						
			1,836 кг	2,448 кг	3,672 кг	4,896 кг	6,12 кг	7,956 кг	
R32	0,306	0,6	29	51	116	206	321	543	
		1	10	19	42	74	116	196	
		1,8	3	6	13	23	36	60	
		2,2	2	4	9	15	24	40	

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ

Обратите внимание на следующее:

1. Место для монтажа должно хорошо вентилироваться.
2. В местах для монтажа и обслуживания кондиционера с хладагентом R32 не должно быть открытого пламени, не должны проводиться сварочные работы, должно быть запрещено курение, не должно быть сушильных печей или любых

го другого источника тепла выше 548 °С, способного легко вызвать открытое пламя.

3. При монтаже кондиционера необходимо принять соответствующие меры против электростатического разряда, например, надеть антистатическую одежду и (или) перчатки.

4. Для монтажа и обслуживания необходимо выбрать место, в котором воздухозаборники и отверстия для выхода воздуха во внутреннем и наружном блоках не должны быть окружены препятствиями или находиться вблизи источников тепла или в горючей и (или) взрывоопасной атмосфере.

5. Если во время монтажа во внутреннем блоке происходит утечка хладагента, необходимо немедленно перекрыть клапан наружного блока. Весь персонал должен покинуть место утечки хладагента на 15 минут. Если изделие повреждено, его необходимо транспортировать на станцию технического обслуживания. Запрещается сваривать трубопровод хладагента или проводить другие операции на площадке пользователя.

6. Необходимо избегать мест, где с двух сторон прямо под линиями внутреннего блока присутствуют другие электрические изделия, вилки и розетки шнура питания, кухонные шкафы, кровати, диваны и другие ценные вещи.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	Внутренний блок		TL-RWS25-FR	TL-RWS35-FR
	Наружный блок		TL-ROS25-FR	TL-ROS35-FR
Ном. холодопроизводительность		кВт	2,68 (0,94 ~ 3,81)	3,58 (1,00 ~ 4,00)
Ном. теплопроизводительность		кВт	3,35 (0,94 ~ 4,23)	3,90 (1,00 ~ 4,50)
Электропитание		В/Гц/ф	220-240/50/1	220-240/50/1
Охлаждение	Ном. потребляемая мощность	кВт	0,67 (0,24 ~ 1,36)	1,06 (0,29 ~ 1,50)
	Ном. потребляемый ток	A	3.1 (1.2 ~ 7.5)	4.9 (1.5 ~ 9.0)
	SEER / класс энергоэффективности		8,5 / A+++	8,5 / A+++
Нагрев	Ном. потребляемая мощность	кВт	0,85 (0,24 ~ 1,65)	0,97 (0,29 ~ 1,83)
	Ном. потребляемый ток	A	3.8 (1.2 ~ 8.0)	4.4 (1.5 ~ 10.0)
	SCOP / класс энергоэффективности		4,6 / A++	4,7 / A++
Макс. потребляемая мощность		кВт	1,65	1,83
Макс. потребляемый ток		A	8,0	10,0
Подключение электропитания			к наружному блоку	
Кабель питания		мм ²	3×1.5	3×1.5
Межблочный кабель		мм ²	4×1.5	4×1.5
Расход воздуха внутреннего блока		м ³ /ч	680 / 630 / 590 / 550 / 510 / 470 / 420	680 / 630 / 590 / 550 / 510 / 470 / 420
Уровень шума внутреннего блока		дБ(А)	44 / 41 / 37 / 34 / 29 / 25 / 19	44 / 41 / 37 / 34 / 29 / 25 / 19
Уровень шума наружного блока		дБ(А)	52	53
Диаметр дренажной трубки		мм	16	16
Тип компрессора			роторный	роторный
Бренд компрессора			GMCC	GMCC
Макс. длина трубопровода / макс. перепад высот		м	25 / 10	25 / 10
Хладагент	Тип		R32	R32
	Заводская заправка	кг	0,570	0,600
Длина трубопровода, не требующая дозаправки		м	5	5
Дозаправка		г/м	15	15

Диаметр труб	Жидкостная труба	мм (дюйм)	6 (1/4)	6 (1/4)
	Газовая труба	мм (дюйм)	9.52 (3/8)	9.52 (3/8)
Рабочий диапазон наружных температур	Охлаждение	°C	от -15 до +53	от -15 до +53
	Нагрев	°C	от -25 до +30	от -25 до +30
Габариты (ШхВхГ)	Внутренний блок	мм	808×305×209	808×305×209
	Наружный блок	мм	787×498×290	810×549×305
Габариты упаковки (ШхВхГ)	Внутренний блок	мм	880×375×275	880×375×275
	Наружный блок	мм	818×520×325	835×575×328
Вес нетто/брутто	Внутренний блок	кг	9,7 / 12,2	9,7 / 12,2
	Наружный блок	кг	22 / 24	24 / 26

Модель	Внутренний блок		TL-RWS50-FR	TL-RWS70-FR
	Наружный блок		TL-ROS50-FR	TL-ROS70-FR
Ном. холодопроизводительность		кВт	5,26 (1,25 ~ 6,00)	7,03 (1,83 ~ 7,42)
Ном. теплопроизводительность		кВт	5,60 (1,25 ~ 6,80)	7,12 (1,85 ~ 7,96)
Электропитание		В/Гц/φ	220-240/50/1	220-240/50/1
Охлаждение	Ном. потребляемая мощность	кВт	1,42 (0,33 ~ 2,36)	1,90 (0,41 ~ 2,80)
	Ном. потребляемый ток	A	6.5 (1.7 ~ 12.0)	8.5 (2.3 ~ 15.5)
	SEER / класс энергоэффективности		8,5 / A+++	8,5 / A+++
Нагрев	Ном. потребляемая мощность	кВт	1,40 (0,34 ~ 2,75)	1,79 (0,42 ~ 3,00)
	Ном. потребляемый ток	A	6.4 (1.7 ~ 13.2)	8.2 (2.3 ~ 15.5)
	SCOP / класс энергоэффективности		4,6 / A++	4,7 / A++
Макс. потребляемая мощность		кВт	2,75	3,0
Макс. потребляемый ток		A	13,2	15,5
Подключение электропитания			к наружному блоку	
Кабель питания		мм ²	3×1.5	3×2.5
Межблочный кабель		мм ²	4×1.5	4×1.5
Расход воздуха внутреннего блока		м ³ /ч	860 / 790 / 740 / 680 / 630 / 570 / 510	1100 / 1020 / 960 / 890 / 830 / 770 / 680

Уровень шума внутреннего блока		дБ(А)	47 / 42 / 38 / 33 / 30 / 27 / 23	50 / 44 / 40 / 37 / 34 / 30 / 26
Уровень шума наружного блока		дБ(А)	55	58
Диаметр дренажной трубки		мм	16	16
Тип компрессора			роторный	роторный
Бренд компрессора			SANYO	SANYO
Макс. длина трубопровода / макс. перепад высот		м	25 / 10	25 / 10
Хладагент	Тип		R32	R32
	Заводская заправка	кг	0,870	1,270
Длина трубопровода, не требующая дозаправки		м	5	5
Дозаправка		г/м	25	25
Диаметр труб	Жидкостная труба	мм (дюйм)	6 (1/4)	6 (1/4)
	Газовая труба	мм (дюйм)	12 (1/2)	12 (1/2)
Рабочий диапазон наружных температур	Охлаждение	°С	от -15 до +53	от -15 до +53
	Нагрев	°С	от -25 до +30	от -25 до +30
Габариты (ШхВхГ)	Внутренний блок	мм	909×305×209	1096×333×222
	Наружный блок	мм	927×699×380	978×803×421
Габариты упаковки (ШхВхГ)	Внутренний блок	мм	981×375×275	1165×405×295
	Наружный блок	мм	960×732×430	1022×835×480
Вес нетто/брутто	Внутренний блок	кг	10 / 13	14,2 / 17,2
	Наружный блок	кг	38 / 41	45 / 48

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
Система не работает.	Сбой электропитания/не подключен разъем электропитания.
	Поврежден привод вентилятора внутреннего/наружного блока.
	Вышел из строя термоманитный автоматический размыкатель цепи компрессора.
	Неисправно УЗО или сгорели предохранители.
	Ослабли соединения, или не подключен разъем электропитания.
	Иногда работа автоматически прекращается для защиты устройства.
	Напряжение в сети выше или ниже допустимого диапазона.
	Сработал таймер включения.
Неисправна плата электронного управления.	
Странный запах.	Загрязнен воздушный фильтр.
Шум текущей воды.	Перетекание жидкости в контуре хладагента.
У выходного отверстия для воздуха образуется легкий туман.	Такое бывает тогда, когда в помещении становится довольно прохладно, например, при работе кондиционера в режиме ОХЛАЖДЕНИЯ или ОСУШЕНИЯ.
Устройство издает скрип.	Это вызвано расширением или сжатием передней панели из-за перепада температур и не является неисправностью.
Недостаточный поток теплого или холодного воздуха.	Неправильная уставка температуры.
	Препятствия у впускных и выпускных отверстий кондиционера.
	Загрязнен воздушный фильтр.
	Скорость вентилятора установлена на минимум.
	В помещении присутствуют другие источники тепла.
	Отсутствует хладагент.
Система не отвечает на команды.	Пульт ДУ слишком далеко от внутреннего блока.
	Необходимо заменить батарейки в пульте ДУ.
	Препятствие между пультом и приемником управляющего сигнала на внутреннем блоке.
Дисплей не светится.	Активна функция ДИСПЛЕЙ [DISPLAY].
	Перебой в подаче электроэнергии.
В перечисленных ниже случаях необходимо незамедлительно выключить кондиционер и отключить его от источника электропитания.	Странные звуки во время работы.
	Неисправна плата электронного управления.
	Неисправные предохранители или выключатели.
	Попадание внутрь воды или посторонних объектов.
	Перегрев кабелей или разъемов.
	Сильный запах, исходящий из устройства.

СЕРВИСНЫЕ СООБЩЕНИЯ

Сервисные сообщения являются универсальными и могут не отображаться на вашем оборудовании:

Отображение	Описание
CL	Напоминание о очистке фильтра.
AC	Self-Clean (самоочистка).
0A	При работе функции контролируемого энергосбережения не найдено заданное значение.
A	При работе функции контролируемого энергосбережения текущее задание ограничено значением ().
CF	Wi-Fi: ожидание сети.
PP	Wi-Fi: поиск роутера.
SA	Wi-Fi: подключение к роутеру.
AP	Wi-Fi: подключение к серверу или режим настройки Wi-Fi.

КОДЫ ОШИБОК, ОТОБРАЖАЕМЫЕ НА ДИСПЛЕЕ

В случае ошибок на дисплее внутреннего блока выводятся следующие их коды:

Отображение	Описание неисправности
E0	Ошибка связи между блоками.
E1	Ошибка датчика температуры помещения (внутренний блок).
E2	Ошибка датчика температуры теплообменника (внутренний блок).
E3	Ошибка датчика температуры теплообменника (наружный блок).
E4	Утечка хладагента.
E5	Несоответствие модели внутреннему блоку к модели наружного блока.
E6	Ошибка двигателя вентилятора внутреннего блока.
E7	Ошибка датчика температуры наружного воздуха (наружный блок).
E8	Ошибка датчика температуры нагнетания (наружный блок).
E9	Ошибка IPM / компрессора.
EA	Ошибка по току.
Eb	Ошибка связи между основной платой и платой дисплея внутреннего блока.
EE	Ошибка EEPROM наружного блока.
EF	Ошибка двигателя вентилятора наружного блока.
EU	Ошибка вольтажа.

Отображение	Описание неисправности
P0	Защита модуля IPM.
P1	Защита по низкому / высокому напряжению.
P2	Защита по току.
P4	Защита по температуре нагнетания компрессора.
P5	Защита от переохлаждения в режиме охлаждения.
P6	Защита от перегрева в режиме охлаждения.
P7	Защита от перегрева в режиме обогрева.
P8	Защита от низкой или высокой температуре наружного воздуха.
P9	Защита привода компрессора (ошибка по нагрузке).
PA	Ошибка связи с модулем свежего воздуха / ошибка режима работы (ошибка внутреннего блока).
F0	Ошибка ИК-приемника (ошибка внутреннего блока).
F1	Ошибка модуля электропитания (ошибка внутреннего блока).
F2	Защита по температуре датчика нагнетания.
F3	Защита по температуре теплообменника наружного блока.
F4	Защита по отсутствию хладагента.
F5	Защита PFC.
F6	Защита по отсутствию фазы компрессора.
F7	Защита по температуре IPM.
F8	Ошибка 4-ходового клапана.
F9	Неисправность цепи проверки температуры модуля.
FA	Неисправность цепи проверки тока компрессора.
Fb	Ограничение / снижение частоты для защиты от перегрузки в режиме охлаждения / обогрева.
FC	Ограничение / снижение частоты для защиты от повышенного потребления энергии.
FE	Ограничение / снижение частоты для защиты модуля по току (ток компрессора).
FF	Ограничение / снижение частоты для защиты модуля от перегрева.
FH	Ограничение / снижение частоты для защиты привода компрессора.
FP	Ограничение / снижение частоты для защиты от высокой температуры испарителя в режиме обогрева.
FU	Ограничение / снижение частоты для защиты по обмерзанию.
Fj	Ограничение / снижение частоты для защиты по температуре нагнетания.

Отображение	Описание неисправности
Fп	Ограничение / снижение частоты для защиты по току.
Fy	Утечка хладагента.
bf	Ошибка датчика TVOC.
bc	Ошибка датчика PM2.5.
bj	Ошибка датчика влажности.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ И МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ИМПОРТЕРА

Изготовитель «TCL Air Conditioner (Zhongshan) Co., Ltd». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 59 Nantou Road West, Nantou Town, Zhongshan city, Guangdong province, 528427 China.

Импортер товара в РФ / организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества: ООО «Профконд», 105066, г. Москва, Ольховская ул, д. 45, стр. 1, эт. 3, пом. VIII, комн. 2, тел. 8-800-234-560

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ОБОРУДОВАНИЯ

Дата производства оборудования указана на наклейке на коробке и на этикетке с техническими параметрами на оборудовании.

СООТВЕТСТВИЕ ПРОДУКЦИИ

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
 ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
 ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

СРОК СЛУЖБЫ

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 10 годам с даты производства при условии, что изделие монтировалось и используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и монтажу и применимыми техническими стандартами.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде. Кондиционеры должны транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Не допускается к отгрузке и перевозке кондиционер, получивший повреждение в процессе предварительного хранения и транспортирования, при нарушении жесткости конструкции. Условия транспортирования агрегата в части воздействия: климатических факторов внешней среды - 5 по ГОСТ 15150;

механических факторов - средние по ГОСТ 23216.

Неукоснительно выполнять требования манипуляционных знаков транспортной маркировки.

Состояние изделия и условия производства исключают его изменения и повреждения при правильной транспортировке. Природные стихийные бедствия на данное условие не распространяются, гарантия при повреждении от природных бедствий не распространяется (например – в результате наводнения).

Кондиционеры должны храниться на стеллажах или на полу на деревянных поддонах (штабелирование) в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке.

Срок хранения не ограничен, но не может превышать срок службы кондиционера.

ВАЖНО!

Не допускайте попадания влаги на упаковку! Не ставьте грузы на упаковку! При складировании следите за ориентацией манипуляционных знаков на упаковке!

УТИЛИЗАЦИЯ

ВНИМАНИЕ!



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека. Чтобы утилизировать бывшее в употреблении устройство, воспользуйтесь пунктами сбора специальных отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.



THAICON

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Благодарим Вас за выбор климатического оборудования торговой марки THAICON.

Данный гарантийный талон гарантирует бесплатное устранение всех неисправностей, возникших по вине завода изготовителя.

УСТАНОВЛЕННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ СРОКИ:

Гарантийный срок на сплит-системы бытового назначения торговой марки THAICON:

- инверторные-сплит системы серии SensAir – 5 (пять) лет с даты покупки;
- инверторные сплит-сплит системы серии Phantom, Comfort Plus – 4 (четыре) года с даты покупки;
- инверторные сплит-сплит системы серии Balance inverter – 3 (три) года с даты покупки;
- сплит-системы постоянной производительности серии Comfort Plus on/off, Balance on/off – 3 (три года) с момента покупки.

Гарантийные сроки на мультисплит-системы – 3 (три) года с даты покупки.

Гарантийные сроки на полупромышленные системы кондиционирования – 3 (три) года с даты покупки.

Гарантийные обязательства купленного Вами оборудования осуществляются через уполномоченного дилера, выполняющего его продажу и установку. Настоящая гарантия выдана на оборудование и действует с момента его продажи в течение гарантийного срока, указанного в настоящем гарантийном талоне. Настоящая гарантия не дает права на бесплатный ремонт вышедшего из строя оборудования, замену дефектных частей, если:

- серийный номер проданного оборудования, указанный в настоящем гарантийном талоне, не соответствует номеру, указанному на предоставляемом в ремонт оборудовании;
- нарушена целостность пломб, установленных на корпусе оборудования; покупателем или третьими лицами были нарушены требования правил транспортировки, хранения, монтажа и пусконаладки оборудования;
- осуществление монтажа, ремонта, профилактического технического обслуживания проведено неуполномоченным лицом;

- оборудование эксплуатировалось с нарушением установленных в «Руководстве по эксплуатации» требований;
- оборудование вышло из строя по вине покупателя или третьих лиц (механические повреждения, воздействия химических веществ, самостоятельный ремонт, некачественное или неисправленное электропитание и т.п.);
- оборудование вышло из строя вследствие пожаров, затоплений, воздействия насекомых и других стихийных бедствий;
- истек срок действия гарантии, установленный в настоящем гарантийном талоне;
- объединение оборудования THAICON с оборудованием других торговых марок в один контур хладагента;
- при использовании бытовых сплит- и мультисплит-систем, мобильных кондиционеров, полупромышленных сплит-систем, мультизональных систем кондиционирования не для целей комфортного кондиционирования (промышленное использование);
- оборудование эксплуатировалось без периодического технического обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной и качественной работы оборудования ему необходимо минимальное ежемесячное обслуживание согласно «Руководству по эксплуатации» и периодическое профилактическое обслуживание.

Профилактическое обслуживание (чистка фильтров и пр.) проводится согласно «Руководству по эксплуатации» и осуществляется непосредственно покупателем оборудования.

Периодическое техническое обслуживание необходимо проводить не реже одного раза в год. Оборудование, вышедшее из строя по причине дефектов, связанных с не проведением техобслуживания в течение гарантийного срока (засорение теплообменников, дренажа и т.д.), не подлежит бесплатному гарантийному ремонту.

Периодическое техническое обслуживание осуществляется организацией, установившей оборудование, или другой уполномоченной организацией. Стоимость технического обслуживания определяется данной организацией. Потребуйте отметку в гарантийном талоне о проведении профилактического технического обслуживания оборудования.

Оборудование полностью скомплектовано, установлено, проверено. Претензий со стороны Покупателя не имеется. Покупателю передано «Руководство по эксплуатации» на русском языке. С изложенной в нем информацией и правилами Покупатель согласен и обязуется их выполнять.

подпись покупателя

Наименование оборудования	Реквизиты покупателя
Серийный номер	Адрес установки
Дата продажи	Дата установки
Название и юридический адрес продавца	Название и юридический адрес установщика
Подпись уполномоченного лица (продавца)	Подпись установщика
Печать продавца	Печать установщика

Дата проведения техобслуживания/ремонта	Название и контакты компании, осуществившей техобслуживание/ремонт	Перечень проведенных работ	Подпись



THAICON



ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ
[THAICON-CLIMATE.COM](https://thaicon-climate.com)



12/2025

УМНЫЙ КЛИМАТ: ТЕХНОЛОГИИ. ВОЗДУХ. КОНТРОЛЬ